

rapport
statistique

**STATISTIQUES ET ÉVOLUTION
DES VENTES ET DES TARIFS
DES PERMIS DE CHASSE,
DE PÊCHE ET DE PIÉGEAGE
(1983-1993)**

par

Danielle Lebel

Juin 1994

Québec 

EN 940903-1983-1993

**STATISTIQUES ET ÉVOLUTION
DES VENTES ET DES TARIFS DES
PERMIS DE CHASSE, DE PÊCHE ET DE PIÉGEAGE
(1983-1993)**

**PAR
DANIELLE LEBEL**

**Ministère de l'Environnement et de la Faune
Direction de la réglementation, de la tarification et des permis
Service du développement et de la tarification**

JUIN 1994

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
2e trimestre 1994
ISBN: 2-550-29519-6

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Liste des tableaux	V
Liste des figures	VII
Introduction	1
Définitions	3
Types de permis considérés	4
Analyse sommaire	5
Permis de chasse	7
Permis de pêche	10
Permis de piégeage	11
Ventes 1992-1993	13
Tableaux 1 à 4	15
Évolution des ventes	
Permis de chasse	19
Tableaux 5 à 10	21
Figures 1 à 21	27
Permis de pêche	49
Tableaux 11 à 13	51
Figures 22 à 30	53
Permis de piégeage	63
Tableau 14	65
Figures 31 et 32	66

LISTE DES TABLEAUX

	PAGE
Tableau 1	Ventes de permis de chasse, pêche et piégeage Répartition des ventes (1992-1993) 15
Tableau 2	Ventes de permis de chasse sportive selon le type de permis (1992-1993) 16
Tableau 3	Ventes de permis de pêche sportive selon le type de permis (1992-1993) 17
Tableau 4	Ventes de permis de piégeage selon le type de permis (1992-1993) 17
Tableau 5	Ventes totales de permis de chasse (1983-1993) 21
Tableau 6	L'évolution des ventes de permis de chasse sportive au Québec - Ventes totales de permis de résidents par type de permis (1983-1993) 22
Tableau 7	L'évolution des ventes de permis de chasse sportive au Québec - Ventes totales de permis de non-résidents par type de permis (1983-1993) 23
Tableau 8	L'évolution des ventes de permis de chasse sportive au Québec - Ventes totales de permis de non-résidents étrangers par type de permis (1980-1984) 24
Tableau 9	Répartition des ventes de permis de chasse au caribou par zone pour les années 1991-1992 et 1992-1993 25
Tableau 10	Répartition des ventes de permis de chasse à l'orignal par zone pour les années 1991-1992 et 1992-1993 26
Tableau 11	L'évolution des ventes de permis de pêche sportive au Québec - Ventes totales de permis par catégorie (1983-1993) 51
Tableau 12	L'évolution des ventes de permis de pêche sportive au Québec - Ventes totales de permis de résidents par type de permis (1983-1993) 52
Tableau 13	L'évolution des ventes de permis de pêche sportive au Québec - Ventes totales de permis de non-résidents par type de permis (1983-1993) 52
Tableau 14	L'évolution des ventes de permis de piégeage au Québec - Ventes totales de permis par catégorie (1983-1993) 65

-VII-

LISTE DES FIGURES

	PAGE
Figure 1	Ventes totales de permis de chasse 1983-1993 27
Figure 2	Permis de chasse au petit gibier - ventes comparatives 28
Figure 3	Permis de chasse au petit gibier - résidents - évolution des ventes 29
Figure 4	Permis de chasse au petit gibier - non-résidents - évolution des ventes 30
Figure 5	Permis de colletage - résidents - évolution des ventes 31
Figure 6	Permis de chasse aux amphibiens - résidents - évolution des ventes 32
Figure 7	Permis de chasse à l'ours noir - ventes comparatives 33
Figure 8	Permis de chasse à l'ours noir - résidents - évolution des ventes 34
Figure 9	Permis de chasse à l'ours noir - non-résidents - évolution des ventes 35
Figure 10	Permis de chasse au caribou - ventes comparatives 36
Figure 11	Permis de chasse au caribou - résidents - évolution des ventes 37
Figure 12	Permis de chasse au caribou - non-résidents - évolution des ventes 38
Figure 13	Permis de chasse au cerf de Virginie - ventes comparatives 39
Figure 14	Permis de chasse au cerf de Virginie - résidents - évolution des ventes 40
Figure 15	Permis de chasse au cerf de Virginie - non-résidents - évolution des ventes 41
Figure 16	Permis de chasse au cerf de Virginie (Anticosti) - ventes comparatives 42
Figure 17	Permis de chasse au cerf de Virginie (Anticosti) résidents - évolution des ventes 43

-VIII-

LISTE DES FIGURES (suite)

	PAGE
Figure 18 Permis de chasse au cerf de Virginie (Anticosti) non-résidents - évolution des ventes	44
Figure 19 Permis de chasse à l'orignal - ventes comparatives	45
Figure 20 Permis de chasse à l'orignal - résidents - évolution des ventes	46
Figure 21 Permis de chasse à l'orignal - non-résidents - évolution des ventes	47
Figure 22 Permis de pêche - toutes catégories - ventes comparatives	53
Figure 23 Permis de pêche - résidents - ventes comparatives	54
Figure 24 Permis de pêche régulier - moins de 65 ans - résidents évolution des ventes	55
Figure 25 Permis de pêche régulier - 65 ans et plus - résidents évolution des ventes	56
Figure 26 Permis de pêche au saumon - résidents - évolution des ventes	57
Figure 27 Permis de pêche - non-résidents - ventes comparatives	58
Figure 28 Permis de pêche régulier - non-résidents - évolution des ventes	59
Figure 29 Permis de pêche au saumon - non-résidents - évolution des ventes	60
Figure 30 Permis de pêche au saumon - ventes comparatives	61
Figure 31 Permis de piégeage - résidents - évolution des ventes	66
Figure 32 Permis de piégeage - non-résidents - évolution des ventes	67

INTRODUCTION

Le présent rapport a pour but de colliger les ventes de permis de chasse, de pêche et de piégeage et d'illustrer l'évolution de celles-ci. De plus, les tarifs s'appliquant à chacun des types de permis selon les années sont fournis à titre indicatif.

Ce rapport est mis à jour sur une base annuelle lorsque les données relatives aux ventes de permis sont assez précises pour en permettre la rédaction (au plus tôt en mars de chaque année). Ce rapport est produit depuis 1989.

En premier lieu, nous présentons les principales définitions des termes utilisés dans les tableaux ainsi que les types de permis considérés dans le présent rapport.

En second lieu, le lecteur trouvera une section de compilation qui se divise en quatre (4) parties. Une première illustre les ventes pour l'année 1992-1993 des différents types de permis ainsi que le pourcentage relatif de leur volume de ventes respectif. Suivent trois (3) parties illustrant l'évolution des ventes et des tarifs des permis de chasse, de pêche et de piégeage, précédées par une analyse sommaire de l'évolution et des tendances pour chaque catégorie ou type de permis. Pour chacune des sections, nous retrouvons les éléments suivants:

- Des tableaux détaillés sur les volumes de ventes et les tarifs appliqués selon les années.
- Des graphiques comparatifs des volumes de ventes selon les catégories résidents et non-résidents et les espèces concernées.
- Des graphiques illustrant l'évolution des ventes par catégorie ainsi qu'un tableau sur lequel figurent le nombre des permis vendus et le tarif en vigueur.
- Pour chaque graphique, un énoncé sommaire des faits saillants.

L'évolution des ventes et des tarifs des permis de chasse, de pêche et de piégeage est présentée pour les dix (10) dernières années (1983-1984 à 1992-1993). Pour obtenir des informations sur les années antérieures, on doit se référer aux rapports de ventes des années précédentes.

Nous devons tenir compte de certaines considérations dans la présentation des tableaux :

- Compte tenu des dates de production des rapports statistiques, il peut arriver que les nombres des permis vendus diffèrent des données comptables de l'exercice financier correspondant et diffèrent également d'un rapport à l'autre en raison des dates de sortie des données informatiques. Il est aussi bon de noter que les données sont arrondies à la centaine près jusqu'en 1984-1985 inclusivement.
- Dans le cas des permis de chasse et de piégeage, à partir de 1987-1988, les tarifs incluent le montant versé à la Fondation de la faune du Québec soit:
 - . 1,00 \$ dans le cas des permis de colletage, de chasse au petit gibier et d'amphibiens et ceux de piégeage.
 - . 2,00 \$ pour les permis de chasse au gros gibier (ours noir, caribou, orignal et cerf de Virginie).
- Pour les permis de chasse au caribou et à l'orignal, nous présentons aux tableaux 9 et 10, pages 25 et 26, une répartition par zone de chasse. Ces données comparatives sont incluses au rapport depuis deux années.
- Dans le cas des permis de pêche, les tarifs incluent le montant versé à la Fondation de la faune du Québec (1,00 \$) à partir de 1988-1989.
- Depuis janvier 1991 (TPS) et juillet 1992 (TPS+TVQ), les tarifs des permis de chasse et de pêche sont taxables. Ces taxes s'ajoutent auxdits tarifs.

L'édition de ce rapport a été rendue possible grâce à la collaboration de Madame Jacinthe Bouchard de la Direction de la faune et des habitats. Nous tenons à la remercier.

Pour obtenir des informations additionnelles concernant la compilation de ce rapport, veuillez communiquer avec le Service du développement et de la tarification:

DANIELLE LEBEL 644-8380

MICHEL PELLERIN 646-7563

DÉFINITIONS

- Résident :** Toute personne domiciliée au Québec et y ayant demeuré au moins 183 jours de l'année précédant ses activités de pêche, de chasse et de piégeage ou sa demande des permis et d'un certificat.
(L.R.Q. C-61.1 Art.1).
- Non-résident :** Toute personne qui n'est pas un résident du Québec (cette notion s'applique à partir de 1984-1985).
- Non-résident canadien :** Toute personne qui n'est pas un résident du Québec, mais qui est domiciliée au Canada (cette notion était en vigueur jusqu'en 1983-1984).
- Non-résident étranger :** Toute personne qui n'est pas un résident du Québec et qui est domiciliée hors du Canada (cette notion était en vigueur jusqu'en 1983-1984).
- Pêche sportive - permis régulier:** Permis autorisant la capture de toutes les espèces sportives autres que le saumon.

TYPES DE PERMIS CONSIDÉRÉS

Chasse sportive

Résidents :

Petit gibier
Colletage
Amphibiens
Ours noir
Caribou
Cerf de Virginie
Cerf de Virginie (Anticosti)
Orignal

Non-résidents :

Petit gibier
Ours noir
Caribou
Cerf de Virginie
Cerf de Virginie (Anticosti)
Orignal

Pêche sportive

Résidents :

Régulier - moins de 65 ans
Régulier - 65 ans et plus
Saumon

Non-résidents :

Régulier
Saumon

Piégeage

Résidents :

Permis de piégeage général

Non-résidents :

Permis de piégeage général

**ANALYSE
SOMMAIRE**

PERMIS DE CHASSE

En 1992-1993, le volume de ventes de permis de chasse atteint 579 414 au 20 janvier 1994, dont 564 477 permis vendus à des résidents représentant 97,4 % des ventes totales (tableau 2, page 16). On observe une baisse des ventes généralisée pour la plupart des permis vendus en 1992-1993. Seuls le permis de chasse au cerf de Virginie à Anticosti offert aux résidents et le permis de chasse au caribou offert aux non-résidents ont connu des hausses de ventes (tableaux 6 et 7, pages 22 et 23).

Les permis de chasse au petit gibier représentent à eux seuls 44,0 % des ventes avec 254 997 permis vendus. Les ventes de permis de chasse à l'original se situent au second rang avec 25,8 % (149 490 permis) du volume total. Ensuite viennent dans l'ordre les permis de cerf de Virginie (121 565 : 21,0 %), ours noir (20 043 : 3,5 %), colletage (18 984 : 3,3 %), caribou (9 373 : 1,6 %), cerf de Virginie à Anticosti (4 688 : 0,8 %), et enfin les amphibiens (274 : 0,05 %) (tableau 2, page 16).

De façon générale, les ventes aux résidents montrent une tendance à la baisse étant passées d'environ 623 000 en 1983-1984 à 565 000 en 1992-1993, soit une baisse de 9,3 %. Plus particulièrement pour la dernière année statistique (1992-1993), on observe une baisse appréciable de 7,7 % (47 104 permis) par rapport à l'année précédente (tableau 5, page 21).

Pour les ventes aux non-résidents, on note une progression continue de 1983-1984 jusqu'en 1989-1990. Par contre, depuis 1990-1991, on observe une baisse régulière qui équivaut en 1992-1993 à une diminution de 7,9 % (1 273 permis) pour cette seule année (tableau 5, page 21).

Un examen des ventes espèce par espèce nous permet de faire les constats suivants: (tableaux 6 et 7, pages 22 et 23)

- les ventes de permis de petit gibier aux résidents étaient relativement stables de 1985-1986 à 1990-1991. Toutefois, elles ont décliné de 12,8 % depuis deux ans dont 9,6 % (26 572 permis) en 1992-1993. Les ventes aux non-résidents étaient en hausse depuis 1985-1986 mais sont en baisse de près de 20 % depuis 1990-1991 dont 9,3 % en 1992-1993 (388 permis);
- les ventes de permis de colletage, après avoir été stables de 1987-1988 à 1989-1990, ont chuté depuis lors de 41,6 % (et plus précisément de 19,6 % entre 1991-1992 et 1992-1993);
- en 1988-1989, un permis de chasse pour les amphibiens a été introduit pour les résidents seulement. En 1992-1993, on constate une baisse de 3,2 %. Ce permis est très peu utilisé;
- les ventes de permis de chasse à l'ours noir aux résidents montrent une tendance à la baisse depuis 1986-1987 dont une régression des ventes de 10,3 % en 1992-1993 atteignant ainsi son niveau le plus bas depuis que le permis existe (16 691 permis). Les ventes aux non-résidents qui étaient en hausse de 1983-1984 à 1989-1990 connaissent une baisse de 32,1 % depuis ce temps dont 15,5 % applicable à l'année 1992-1993;
- les ventes de permis de chasse au caribou faites aux résidents avaient connu des hausses importantes entre 1988-1989 et 1991-1992. Pour l'année 1992-1993, on constate une baisse de 4,4 %. Alors que la tendance était toujours à la hausse depuis 1983-1984, les ventes aux non-résidents ont connu une baisse importante en 1991-1992 soit de 14,1 % pour connaître une légère hausse de 1,0 % en 1992-1993. Le tableau 9, à la page 25, illustre la répartition des ventes de permis de chasse au caribou par zone pour les deux (2) dernières années;

- dans le cas du cerf de Virginie, les ventes de permis aux résidents étaient à la hausse de 1984-1985 jusqu'en 1990-1991 (36,9 %) mais elles ont subi une baisse de 6,6 % depuis deux ans dont 6,3 % au cours de la dernière année. Les ventes faites aux non-résidents, qui montraient la même tendance jusqu'en 1989-1990, ont connu une baisse de 20,6 % depuis 3 ans dont 10,9 % en 1992-1993;

- après avoir connu une diminution de 11,3 % en 1990-1991, les ventes de permis aux résidents pour la chasse au cerf de Virginie à l'île d'Anticosti ont augmenté depuis de 15,4 % dont 5,0 % en 1992-1993. Pour les ventes aux non-résidents, on constate que la tendance à la baisse observée depuis 1987-1988, soit de 53,4 %, se maintient avec une diminution des ventes de 5,8 % (42 permis) en 1992-1993;

- en 1991-1992, les ventes de permis de chasse à l'original aux résidents ont augmenté de 3,2 %. Cette hausse faisait contrepoids à la tendance à la baisse amorcée en 1986-1987 et qui avait été interrompue par une légère hausse en 1989-1990. Par contre, nous constatons une baisse de 3,8 % pour la dernière année. Pour leur part, les ventes aux non-résidents qui montraient une progression constante depuis 1983-1984 ont chuté de 21,7 % depuis 1990-1991 dont 7,3 % en 1992-1993. Le tableau 10, à la page 26, illustre la répartition des ventes de permis de chasse à l'original par zone pour les deux (2) dernières années.

PERMIS DE PÊCHE

Différentes catégories de permis de pêche sont disponibles. Dans le cas des résidents, les trois (3) catégories existantes sont :

- le permis régulier - moins de 65 ans
- le permis régulier - 65 ans et plus
- le permis saumon

Les non-résidents ont accès au permis régulier et au permis saumon. Il n'existe pas de permis pour les non-résidents de 65 ans et plus.

En 1992-1993, le volume total des ventes de permis de pêche aux résidents et non-résidents pour toutes les catégories a atteint 793 865 permis par rapport à 822 631 en 1991-1992, soit une baisse de 3,5 % (tableau 11, page 51).

En examinant les ventes catégorie par catégorie, il ressort que pour les résidents : (tableau 12, page 52)

- les ventes de permis réguliers - moins de 65 ans - qui étaient en hausse depuis 1983-1984, ont chuté de 7,4 % depuis 1990-1991 dont 3,6 % en 1992-1993 (25 679 permis);
- les ventes de permis réguliers - 65 ans et plus - sont toujours à la hausse depuis 1983-1984, celles de 1992-1993 ayant connu une augmentation de 1,6 %;
- les ventes de permis saumon, après avoir connu de légères hausses annuelles depuis 1987-1988 (1 % environ par année), subissent une baisse de 4,4 % en 1991-1992 puis une légère hausse de 0,7 % pour 1992-1993;

Pour les non-résidents : (tableau 13, page 52)

- les ventes de permis réguliers, qui étaient relativement stables depuis 1985-1986, ont connu une baisse au cours des quatre (4) dernières années, dont une de 7,6 % pour l'année 1992-1993 (diminution de 3 820 permis);
- les ventes de permis saumon, qui étaient en hausse de 1984-1985 à 1988-1989, accusent une baisse de 27,3 % depuis ce temps, dont une légère diminution des ventes de moins de 1 % (21 permis) en 1992-1993.

PERMIS DE PIÉGEAGE

Les ventes de permis de piégeage aux résidents sont en baisse continue depuis 1984-1985 avec le plus bas niveau atteint en 1991-1992 (4 211 permis). Pour la dernière année, les ventes (4 395 permis) connaissent une hausse de 4,4 % (tableau 14, page 65).

Dans le cas des non-résidents, seulement trois (3) permis sont vendus annuellement depuis 1989-1990 ce qui nous porte à considérer cette clientèle comme très accessoire (tableau 14, page 65).

VENTES 1992-1993

**TABLEAU 1 - VENTES DE PERMIS DE CHASSE, PÊCHE ET PIÉGEAGE
RÉPARTITION DES VENTES (1992-1993) ***

TYPE DE PERMIS	CHASSE		PÊCHE		PIÉGEAGE		VENTES TOTALES	
	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%
RÉSIDENTS	564 477	40,97	745 193	54,09	4 395	0,32	1 314 065	95,38
NON-RÉSIDENTS	14 937	1,08	48 672	3,53	3	0,00	63 612	4,62
TOTAL	579 414	42,06	793 865	57,62	4 398	0,32	1 377 677	100,00

* En date du 1994-01-20.

TABEAU 2 - VENTES DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE SELON LE TYPE DE PERMIS (1992-1993) *

TYPE DE PERMIS	PETIT GIBIER		COLLETAGE		AMPHIBIENS		OURS NOIR		CARIBOU	
	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%
RÉSIDENTS	251 234	43,36	18 984	3,28	274	0,05	16 691	2,88	5 115	0,88
NON-RÉSIDENTS	3 763	0,65	---	0,00	---	0,00	3 352	0,58	4 258	0,73
TOTAL	254 997	44,01	18 984	3,28	274	0,05	20 043	3,46	9 373	1,61

TYPE DE PERMIS	CERF		CERF ANTICOSTI		ORIGINAL		VENTES TOTALES	
	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%
RÉSIDENTS	120 592	20,81	4 006	0,69	147 581	25,47	564 477	97,42
NON-RÉSIDENTS	973	0,17	682	0,12	1 909	0,33	14 937	2,58
TOTAL	121 565	20,98	4 688	0,81	149 490	25,80	579 414	100,00

* En date du 1994-01-20

TABEAU 3 - VENTES DE PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE SELON LE TYPE DE PERMIS (1992-1993) *

TYPE DE PERMIS	RÉGULIER - 65 ANS		RÉGULIER 65 ANS ET +		RÉGULIER		SAUMON		VENTES TOTALES	
	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%
RÉSIDENTS	688 907	86,78	44 160	5,56	---	0,00	12 126	1,53	745 193	93,87
NON-RÉSIDENTS	---	0,00	---	0,00	46 192	5,82	2 480	0,31	48 672	6,13
TOTAL	688 907	86,78	44 160	5,56	46 192	5,82	14 606	1,84	793 865	100,00

TABEAU 4 - VENTES DE PERMIS DE PIÉGEAGE SELON LE TYPE DE PERMIS (1992-1993) *

TYPE DE PERMIS	PIÉGEAGE GÉNÉRAL	
	nb	%
RÉSIDENTS	4 395	99,93
NON-RÉSIDENTS	3	0,07
TOTAL	4 398	100,00

* En date du 1994-01-20

ÉVOLUTION DES VENTES

PERMIS DE CHASSE

TABLEAU 5 - VENTES TOTALES DE PERMIS DE CHASSE (1983-1993) *

ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS	VENTES TOTALES
1983-1984	623 000	10 900	633 900
1984-1985	599 600	11 200	610 800
1985-1986	595 074	12 370	607 444
1986-1987	611 601	13 973	625 574
1987-1988	608 286	16 550	624 836
1988-1989	604 788	17 205	621 993
1989-1990	629 182	18 905	648 087
1990-1991	622 532	18 758	641 290
1991-1992	611 581	16 210	627 791
1992-1993	564 477	14 937	579 414

* En date du 1994-01-20

**TABLEAU 6 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS DE RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1983-1993) ***

ANNÉES	PETIT GIBIER		COLLETAGE		AMPHIBIENS		OURS NOIR		CARIBOU	
	NB.VENTES	\$	NB.VENTES	\$	NB.VENTES	\$	NB.VENTES	\$	NB.VENTES	\$
1983-1984	299 400	7,50	38 200	3,50			41 400	8,50	2 900	22,25
1984-1985	300 500	6,25	29 900	6,25			20 200	20,00	3 500	20,00
1985-1986	288 735	6,25	30 300	6,25			21 557	20,00	3 338	20,00
1986-1987	287 634	6,25	30 881	6,25			23 420	20,00	3 923	20,00
1987-1988	284 706	7,75	32 880	7,75			20 458	24,00	4 414	24,00
1988-1989	285 223	7,75	32 213	7,75	245	7,75	18 355	24,00	3 634	24,00
1989-1990	293 333	8,00	32 480	8,00	272	8,00	19 854	24,75	4 043	24,75
1990-1991	288 163	8,25	28 238	8,25	417	8,25	19 290	26,00	5 206	26,00
1991-1992	277 806	10,00	23 619	10,00	283	10,00	18 608	27,25	5 348	27,25
1992-1993	251 234	10,60	18 984	10,60	274	10,60	16 691	28,77	5 115	28,77
	CERF DE VIRGINIE		CERF DE VIRGINIE ANTICOSTI		ORIGNAL		VENTES TOTALES RÉSIDENTS			
ANNÉES	NB.VENTES	\$	NB.VENTES	\$	NB.VENTES	\$				
1983-1984	100 100	12,25	3 600	12,25	137 400	22,25	623 000			
1984-1985	94 300	20,00	4 300	20,00	146 900	20,00	599 600			
1985-1986	101 283	20,00	4 325	20,00	145 536	20,00	595 074			
1986-1987	113 930	20,00	3 694	20,00	148 119	20,00	611 601			
1987-1988	115 525	24,00	3 630	24,00	146 673	24,00	608 286			
1988-1989	117 417	24,00	3 533	24,00	144 168	24,00	604 788			
1989-1990	126 158	24,75	3 916	24,75	149 126	24,75	629 182			
1990-1991	129 095	26,00	3 472	26,00	148 651	26,00	622 532			
1991-1992	128 697	27,25	3 817	27,25	153 403	27,25	611 581			
1992-1993	120 592	28,77	4 006	28,77	147 581	28,77	564 477			

- À compter de 1987-1988, les tarifs incluent le montant versé à la Fondation de la faune du Québec (1,00 \$/permis pour le petit gibier, le colletage et les amphibiens et 2,00 \$/permis pour le gros gibier).
- Depuis janvier 1991 (TPS) et juillet 1992 (TPS+TVQ), les tarifs des permis de chasse et de pêche sont taxables. Ces taxes s'ajoutent alors aux tarifs mentionnés ci-dessus.

* En date du 1994-01-20

**TABLEAU 7 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS DE NON-RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1983-1993) ***

ANNÉES	PETIT GIBIER		OURS NOIR		CARIBOU		CERF DE VIRGINIE	
	NB. VENTES	\$	NB. VENTES	\$	NB. VENTES	\$	NB. VENTES	\$
1983-1984	3 300	26,50	3 400	26,50	900	180,00	1 400	52,50
1984-1985	3 200	30,00	3 500	27,50	1 300	115,00	700	115,00
1985-1986	3 172	30,00	3 625	50,00	1 764	115,00	887	115,00
1986-1987	3 461	30,00	3 798	50,00	2 708	115,00	1 009	115,00
1987-1988	3 627	33,50	4 422	56,50	3 686	127,50	1 081	127,50
1988-1989	4 049	33,50	4 606	56,50	3 780	127,50	1 133	127,50
1989-1990	4 663	34,75	4 940	58,75	4 436	133,00	1 225	133,00
1990-1991	4 688	37,00	4 634	62,00	4 904	141,00	1 167	141,00
1991-1992	4 151	45,75	3 969	65,25	4 214	148,25	1 092	148,25
1992-1993	3 763	48,46	3 352	85,67	4 258	157,49	973	157,49

ANNÉES	CERF DE VIRGINIE ANTICOSTI		ORIGNAL		VENTES TOTALES NON-RÉSIDENTS
	NB. VENTES	\$	NB. VENTES	\$	
1983-1984	200	52,50	1 700	130,00	10 900 ⁽¹⁾
1984-1985	500	115,00	2 000	115,00	11 200
1985-1986	739	115,00	2 183	115,00	12 370
1986-1987	842	115,00	2 155	115,00	13 973
1987-1988	1 462	127,50	2 272	127,50	16 550
1988-1989	1 435	127,50	2 202	127,50	17 205
1989-1990	1 358	133,00	2 283	133,00	18 905
1990-1991	926	141,00	2 439	141,00	18 758
1991-1992	724	148,25	2 060	148,25	16 210
1992-1993	682	157,49	1 909	173,07	14 937

(1) Le nombre de ventes inclut les permis vendus aux non-résidents étrangers. Pour le détail des permis vendus à ceux-ci, voir le tableau à la page suivante. Ces précisions sont nécessaires puisque jusqu'en 1983-1984 des tarifs distincts étaient exigés pour les permis de non-résidents canadiens et les permis de non-résidents étrangers.

- À partir de 1987-1988, les tarifs incluent le montant versé à la Fondation de la faune du Québec (1,00 \$/permis pour le petit gibier et 2,00 \$/permis pour le gros gibier).
- Depuis janvier 1991 (TPS) et juillet 1992 (TPS+TVQ), les tarifs des permis de chasse et de pêche sont taxables. Ces taxes s'ajoutent alors aux tarifs mentionnés ci-dessus.

* En date du 1994-01-20

**TABLEAU 8 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS DE NON-RÉSIDENTS ÉTRANGERS PAR TYPE DE PERMIS (1980-1984)**

ANNÉES	CARIBOU		CERF DE VIRGINIE		CERF DE VIRGINIE ANTICOSTI		ORIGINAL	
	NB.VENTES	TARIF \$	NB.VENTES	TARIF \$	NB.VENTES	TARIF \$	NB.VENTES	TARIF \$
1980-1981	596	250,00	69	75,00	84	75,00	1195	200,00
1981-1982	767	250,00	95	75,00	67	75,00	824	200,00
1982-1983	799	250,00	74	75,00	160	75,00	828	200,00
1983-1984	807	255,00	79	77,50	213	77,50	950	205,00

**TABLEAU 9 - RÉPARTITION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE AU CARIBOU
PAR ZONE POUR LES ANNÉES 1991-1992 ET 1992-1993**

ZONES DE CHASSE	1991-1992			1992-1993			ÉCART %		
	R	N-R	TOTAL	R	N-R	TOTAL	R	N-R	TOTAL
Fermont	976	---	976	994	---	994	1,84	---	1,84
19	591	---	591	603	---	603	2,03	---	2,03
22 Hiver	1 506	---	1 506	1 510	---	1 510	0,27	---	0,27
23 Automne	1 824	4 209	6 033	1 775	4 258	6 033	-2,69	1,16	0,00
23 Hiver	265	5	270	34	Ø	34	-87,17	-100,00	-87,41
24 Automne	186	---	186	199	---	199	6,99	---	6,99
TOTAL	5 348	4 214	9 562	5 115	4 258	9 373	-4,36	1,04	-1,98

* En date du 1994-01-20

**TABLEAU 10 - RÉPARTITION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE À L'ORIGINAL
PAR ZONE POUR LES ANNÉES 1991-1992 ET 1992-1993**

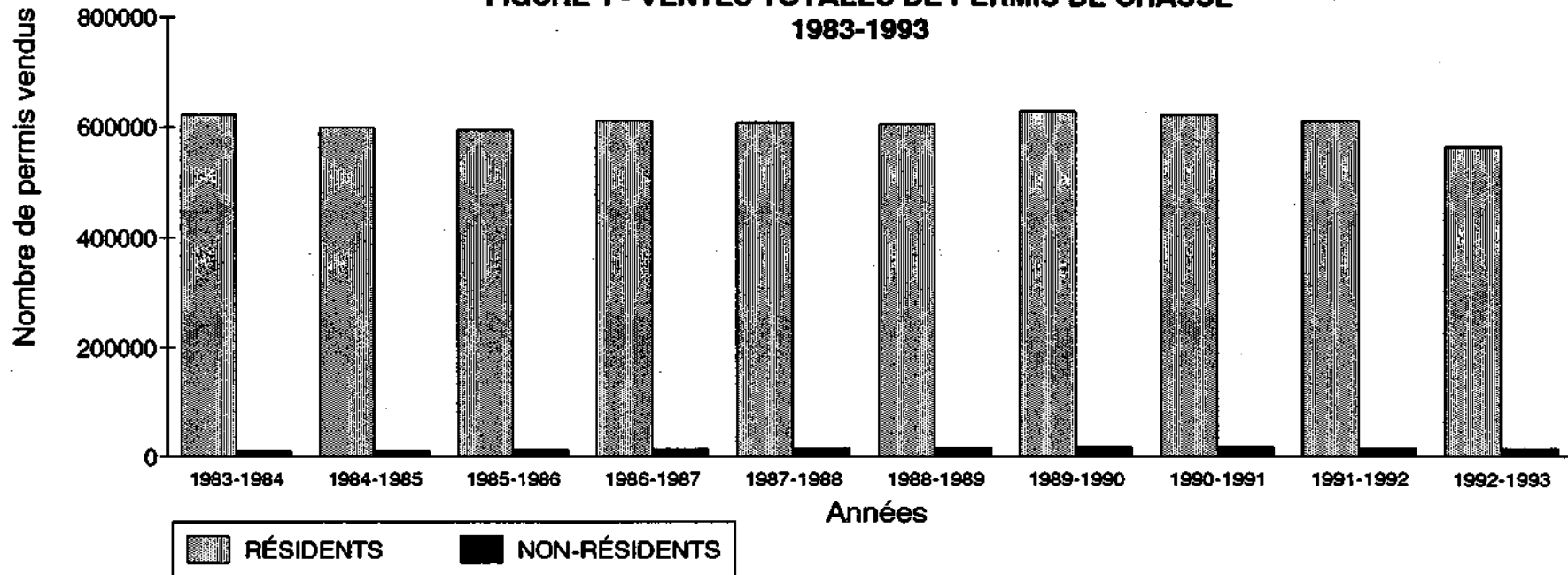
ZONES DE CHASSE	1991-1992			1992-1993			ÉCART %		
	R	N-R	TOTAL	R	N-R	TOTAL	R	N-R	TOTAL
1	10 024	22	10 046	10 402	32	10 434	3,77	45,45	3,86
2	6 707	13	6 720	6 846	13	6 859	2,07	0,00	2,07
3	5 501	23	5 524	5 372	12	5 384	-2,35	-47,83	-2,53
4	5 069	44	5 113	4 616	30	4 646	-8,94	-31,82	-9,13
5	40	Ø	40	82	Ø	82	105,00	---	105,00
6	430	5	435	595	6	601	38,37	20,00	38,16
7	2 171	1	2 172	2 771	6	2 777	27,64	500,00	27,85
8	165	1	166	244	Ø	244	47,88	-100,00	46,99
9	1 770	24	1 794	1 938	22	1 960	9,49	-8,33	9,25
10	6 582	292	6 874	6 669	271	6 940	1,32	-7,19	0,96
11	1 912	24	1 936	1 477	10	1 487	-22,75	-58,33	-23,19
12	10 558	524	11 082	10 442	633	11 075	-1,10	20,80	-0,06
13	15 360	168	15 528	14 870	146	15 016	-3,19	-13,10	-3,30
14	13 933	547	14 480	13 560	455	14 015	-2,68	-16,82	-3,21
15	20 766	70	20 836	19 705	66	19 771	-5,11	-5,71	-5,11
16	4 025	20	4 045	3 765	18	3 783	-6,46	-10,00	-6,48
17	1 392	9	1 401	1 267	5	1 272	-8,98	-44,44	-9,21
18	32 910	78	32 988	31 965	61	32 026	-2,87	-21,79	-2,92
19	7 108	74	7 182	7 033	53	7 086	-1,06	-28,38	-1,34
20	117	10	127	141	5	146	20,51	-50,00	14,96
21	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	---	---	---
22	682	32	714	722	17	739	5,87	-46,88	3,50
non- spécifiées	67	7	74	3	Ø	3	-95,52	-100,00	-95,95
TOTAL	147 289*	1 988*	149 277*	144 485**	1 861**	146 346**	-1,90	-6,39	-1,96

NOTE: Les données du présent tableau proviennent du système de lecture optique. Elles sont fournies à titre indicatif. Elles diffèrent des résultats présentés aux tableaux 6 et 7 des pages 22 et 23 (en date du 1994-01-20).

* En date du 1992-06-20

** En date du 1993-11-25

**FIGURE 1 - VENTES TOTALES DE PERMIS DE CHASSE
1983-1993**



ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1983-1984	623000	10900
1984-1985	599600	11200
1985-1986	595074	12370
1986-1987	611601	13973
1987-1988	608286	16550
1988-1989	604788	17205
1989-1990	629182	18905
1990-1991	622532	18758
1991-1992	611581	16210
1992-1993	564477	14937

FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS

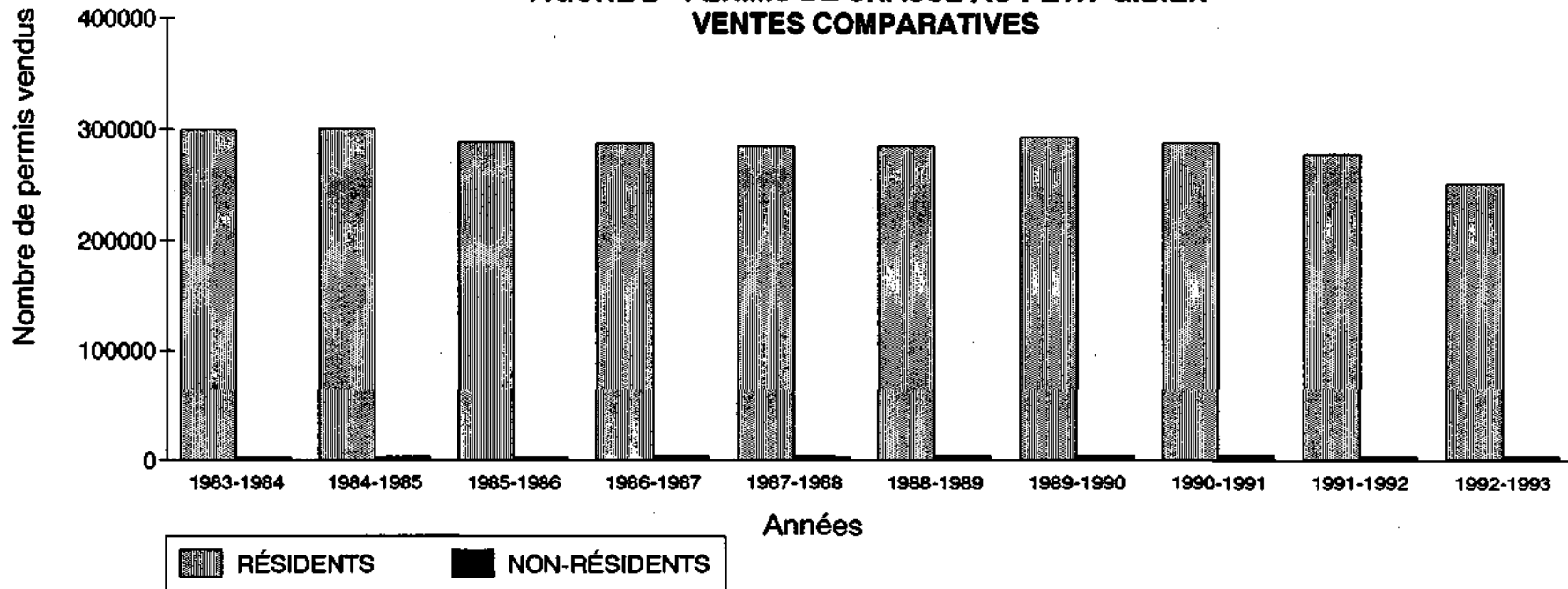
- Baisse de 4,5 % entre 1983-1984 et 1985-1986
- Hausse de 2,8 % de 1985-1986 à 1986-1987
- Baisse de 1,1 % de 1986-1987 à 1988-1989
- Hausse de 4,0 % de 1988-1989 à 1989-1990
- Baisse de 10,3 % depuis 1989-1990 dont une de 7,7 % en 1992-1993

NON-RÉSIDENTS

- Hausse constante jusqu'en 1989-1990
- Baisse de 21,0 % depuis 1989-1990 dont 7,9 % en 1992-1993

La proportion de permis vendus aux non-résidents est à la hausse mais demeure faible (2,6%) par rapport à ceux vendus aux résidents.

**FIGURE 2 - PERMIS DE CHASSE AU PETIT GIBIER
VENTES COMPARATIVES**



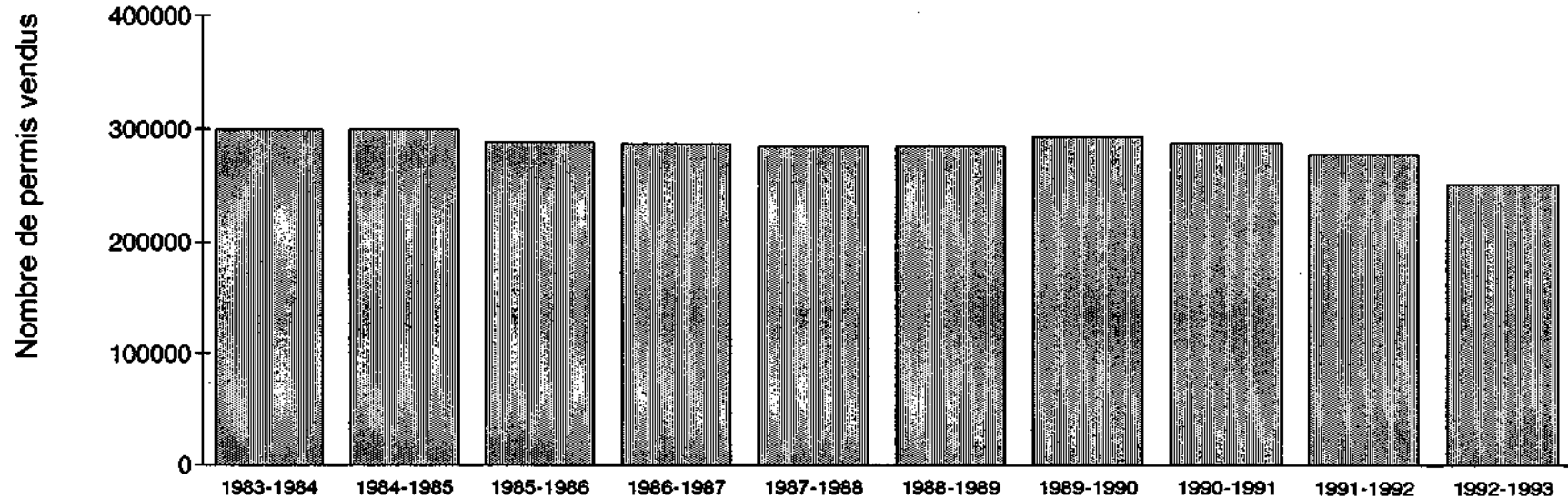
ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1983-1984	299400	3300
1984-1985	300500	3200
1985-1986	288735	3172
1986-1987	287634	3461
1987-1988	284706	3627
1988-1989	285223	4049
1989-1990	293333	4663
1990-1991	288163	4688
1991-1992	277806	4151
1992-1993	251234	3763

FAITS SAILLANTS:

- RÉSIDENTS**
- Légère hausse de 1983-1984 à 1984-1985 (0,4 %)
 - Baisse de 5,3 % de 1984-1985 à 1987-1988
 - Hausse de 3,0 % de 1987-1988 à 1989-1990
 - Baisse de 14,4 % depuis 1989-1990 dont une de 9,6 % en 1992-1993
- NON-RÉSIDENTS**
- Baisse de 1983-1984 à 1985-1986 (3,9 %)
 - Hausse continue de 1985-1986 à 1990-1991 (47,8 %)
 - Baisse de 19,7 % depuis 1990-1991 dont une de 9,3 % en 1992-1993

La proportion des permis vendus aux non-résidents représente 1,5 % des permis vendus aux résidents.

**FIGURE 3 - PERMIS DE CHASSE AU PETIT GIBIER - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



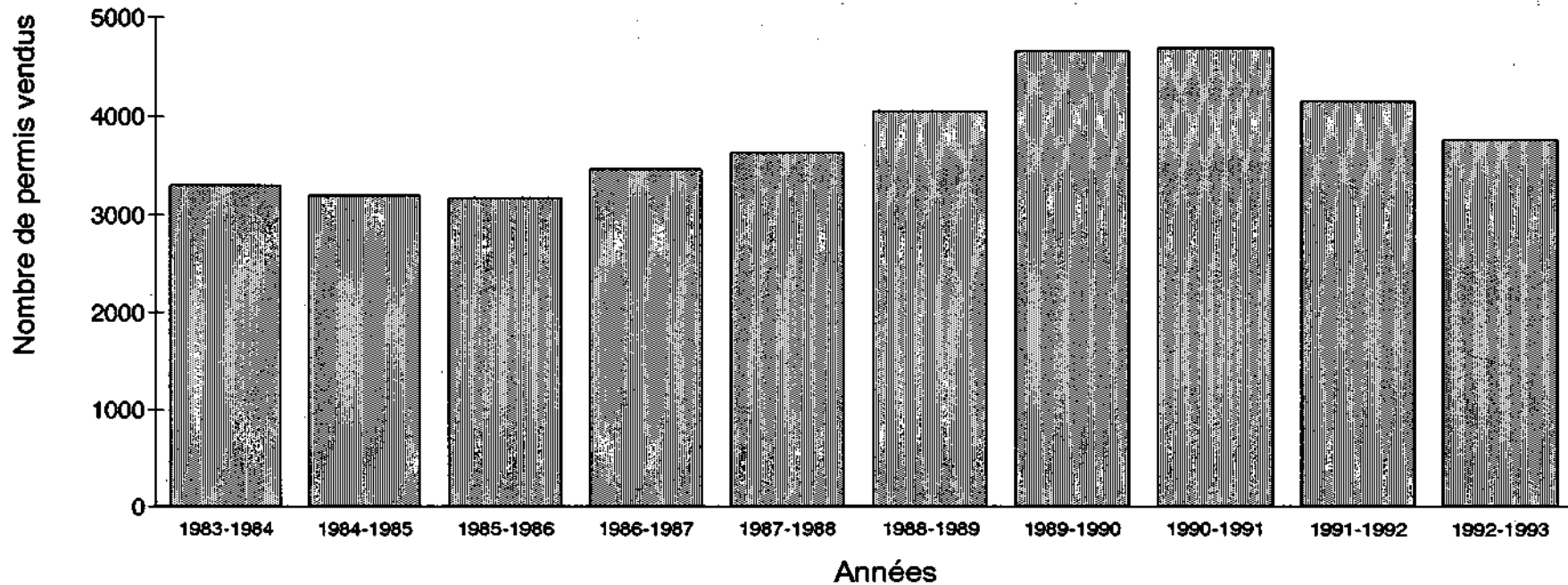
ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	299400	7.50
1984-1985	300500	6.25
1985-1986	288735	6.25
1986-1987	287634	6.25
1987-1988	284706	7.75
1988-1989	285223	7.75
1989-1990	293333	8.00
1990-1991	288163	8.25
1991-1992	277806	10.00
1992-1993	251234	10.60

Années

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Légère hausse de 1983-1984 à 1984-1985 (0,4 %)
 - Baisse de 5,3 % de 1984-1985 à 1987-1988
 - Hausse de 3,0 % de 1987-1988 à 1989-1990
 - Baisse de 14,4 % depuis 1989-1990 dont une de 9,6 % en 1992-1993

**FIGURE 4 - PERMIS DE CHASSE AU PETIT GIBIER - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

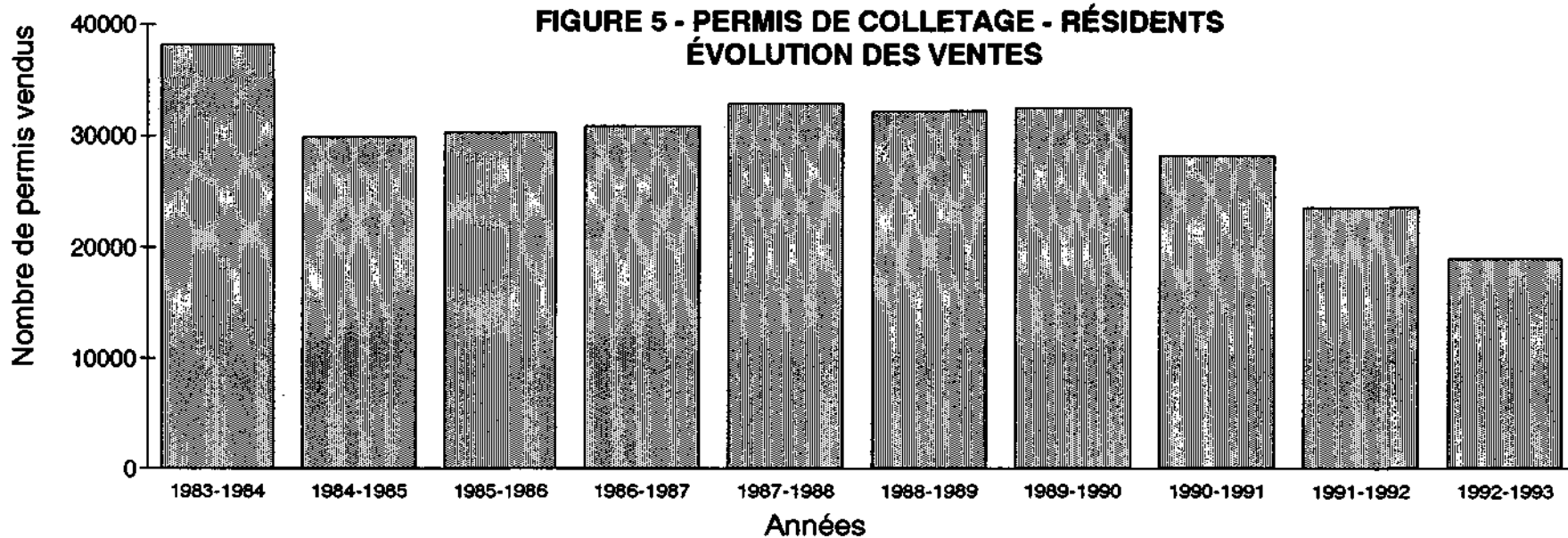


ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	3300	26.50
1984-1985	3200	30.00
1985-1986	3172	30.00
1986-1987	3461	30.00
1987-1988	3627	33.50
1988-1989	4049	33.50
1989-1990	4663	34.75
1990-1991	4688	37.00
1991-1992	4151	45.75
1992-1993	3763	48.46

Années

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Baisse de 1983-1984 à 1985-1986 (3,9 %)
 - Hausse continue de 1985-1986 à 1990-1991 (47,8 %)
 - Baisse de 19,7 % depuis 1990-1991 dont une de 9,3 % en 1992-1993



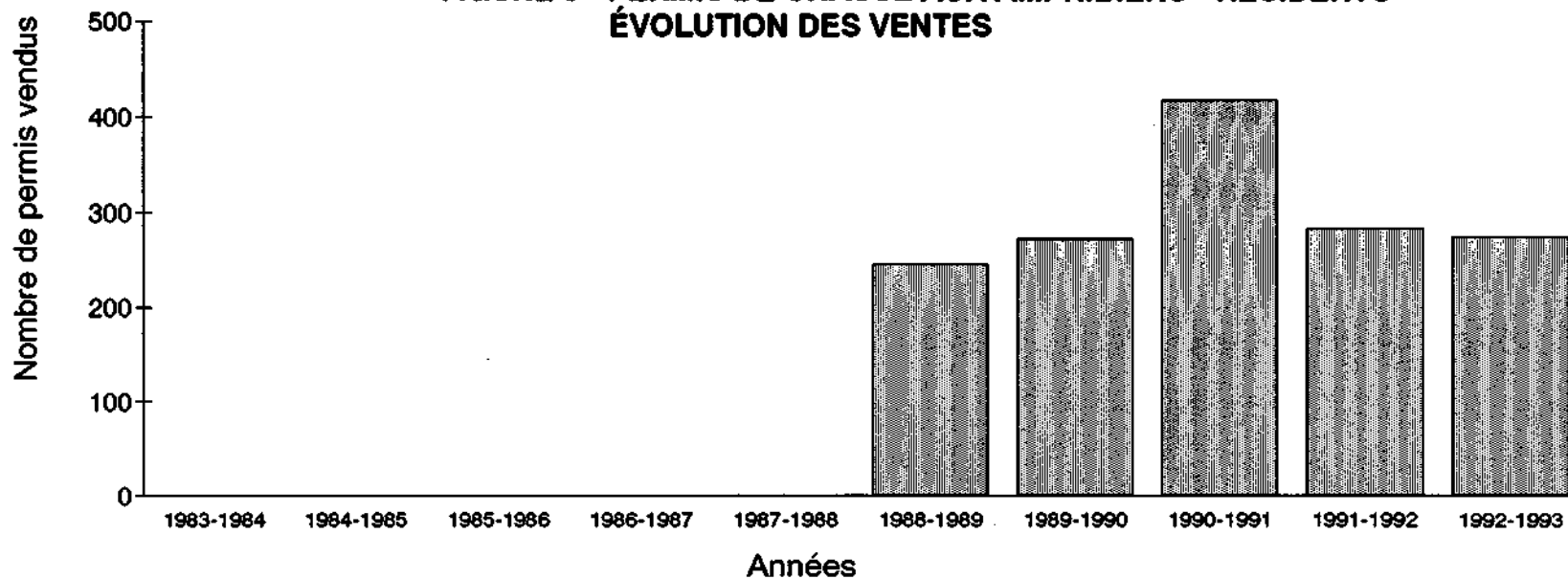
ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	38200	3.50
1984-1985	29900	6.25
1985-1986	30300	6.25
1986-1987	30881	6.25
1987-1988	32880	7.75
1988-1989	32213	7.75
1989-1990	32480	8.00
1990-1991	28238	8.25
1991-1992	23619	10.00
1992-1993	18984	10.60

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Baisse de 21,7 % de 1983-1984 à 1984-1985
 - Hausse constante de 1984-1985 à 1987-1988 (10,0 %)
 - Baisse de 2,0 % en 1988-1989
 - Légère hausse de 0,8 % en 1989-1990
 - Baisse de 41,6 % depuis 1989-1990 dont 19,6 % en 1992-1993

Ces permis ne sont vendus qu'aux résidents du Québec.

**FIGURE 6 - PERMIS DE CHASSE AUX AMPHIBIENS - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

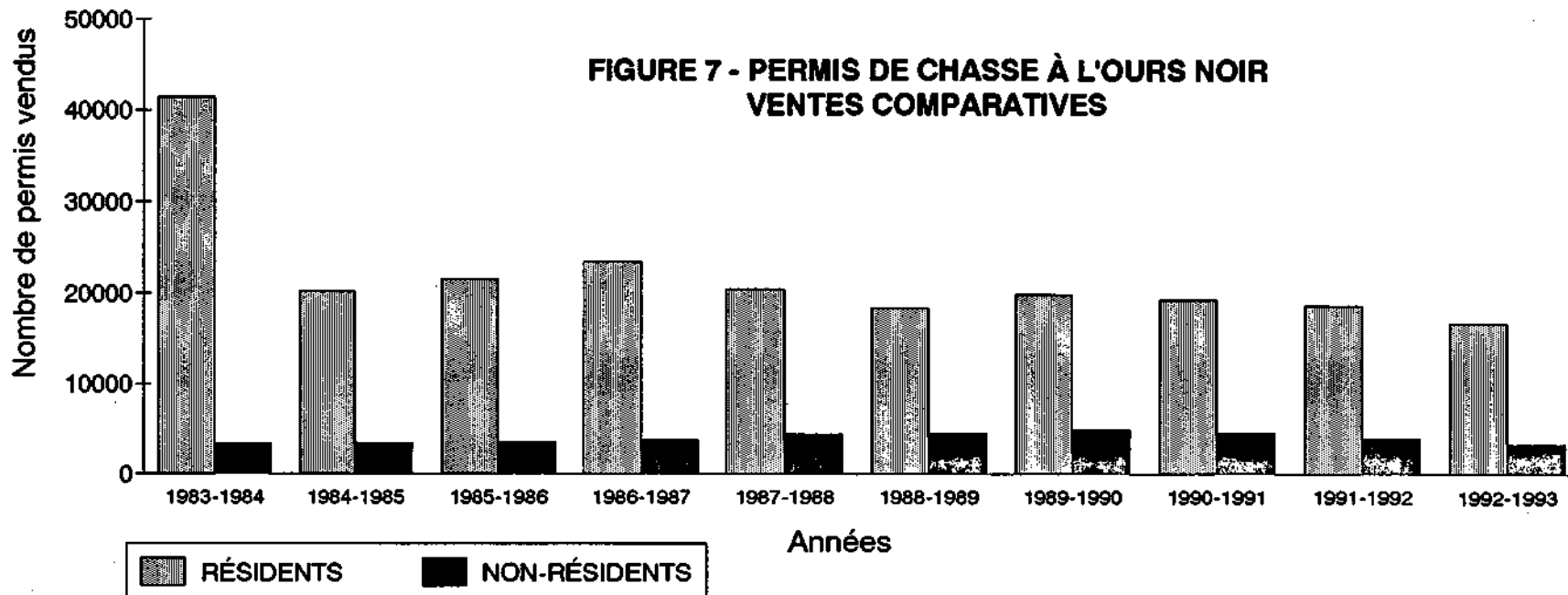


ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	---	---
1984-1985	---	---
1985-1986	---	---
1986-1987	---	---
1987-1988	---	---
1988-1989	245	7.75
1989-1990	272	8.00
1990-1991	417	8.25
1991-1992	283	10.00
1992-1993	274	10.60

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Permis offerts depuis 1988-1989
 - Faible volume de ventes
 - Hausse de 70,2 % des ventes de 1988-1989 à 1990-1991
 - Baisse de 34,3 % des ventes depuis 1990-1991 dont 3,2 % en 1992-1993

Ces permis ne sont vendus qu'aux résidents du Québec



ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1983-1984	41400	3400
1984-1985	20200	3500
1985-1986	21557	3625
1986-1987	23420	3798
1987-1988	20458	4422
1988-1989	18355	4606
1989-1990	19854	4940
1990-1991	19290	4634
1991-1992	18608	3969
1992-1993	16691	3352

FAITS SAILLANTS:

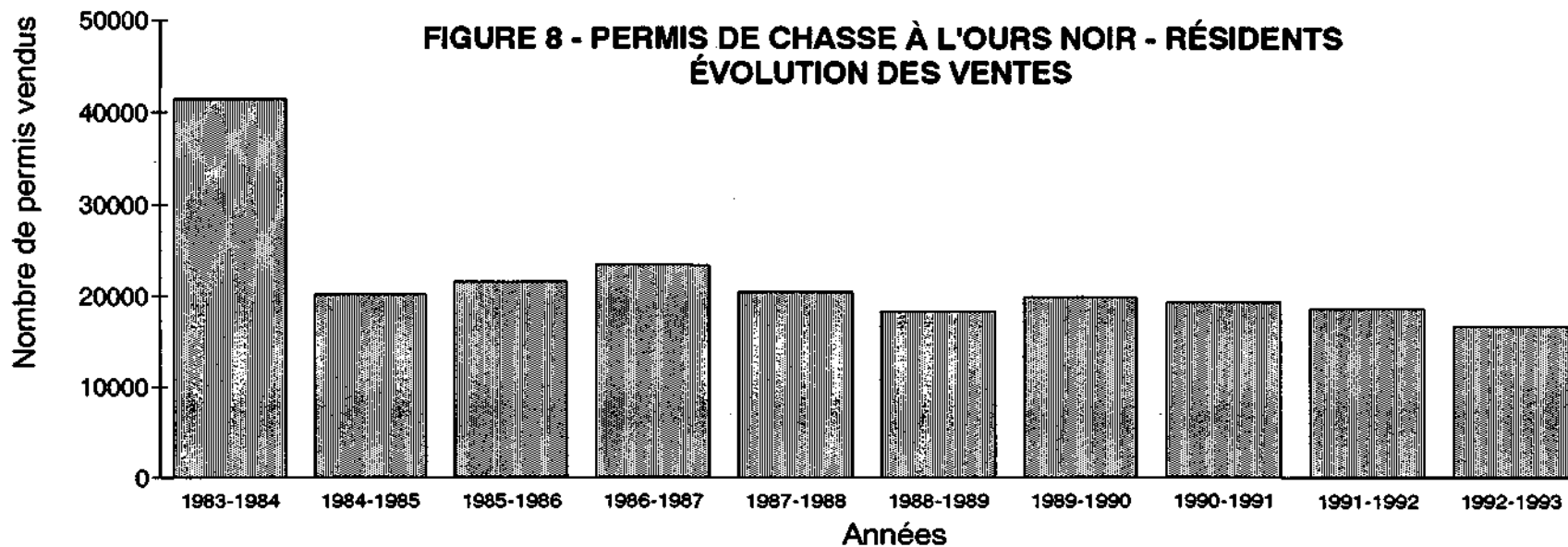
RÉSIDENTS

- Diminution de 51,2 % de 1983-1984 à 1984-1985
- Hausse de 15,9 % de 1984-1985 à 1986-1987
- Baisse de 21,6 % de 1986-1987 à 1988-1989
- Hausse de 8,2 % en 1989-1990
- Baisse de 15,9 % depuis 1989-1990 dont 10,3 % en 1992-1993

NON-RÉSIDENTS

- Hausse constante (45,3 %) jusqu'en 1989-1990
- Baisse de 32,1 % depuis 1989-1990 dont une diminution de 15,5 % en 1992-1993

La proportion des ventes des permis aux non-résidents est de 20,1 % par rapport aux résidents.

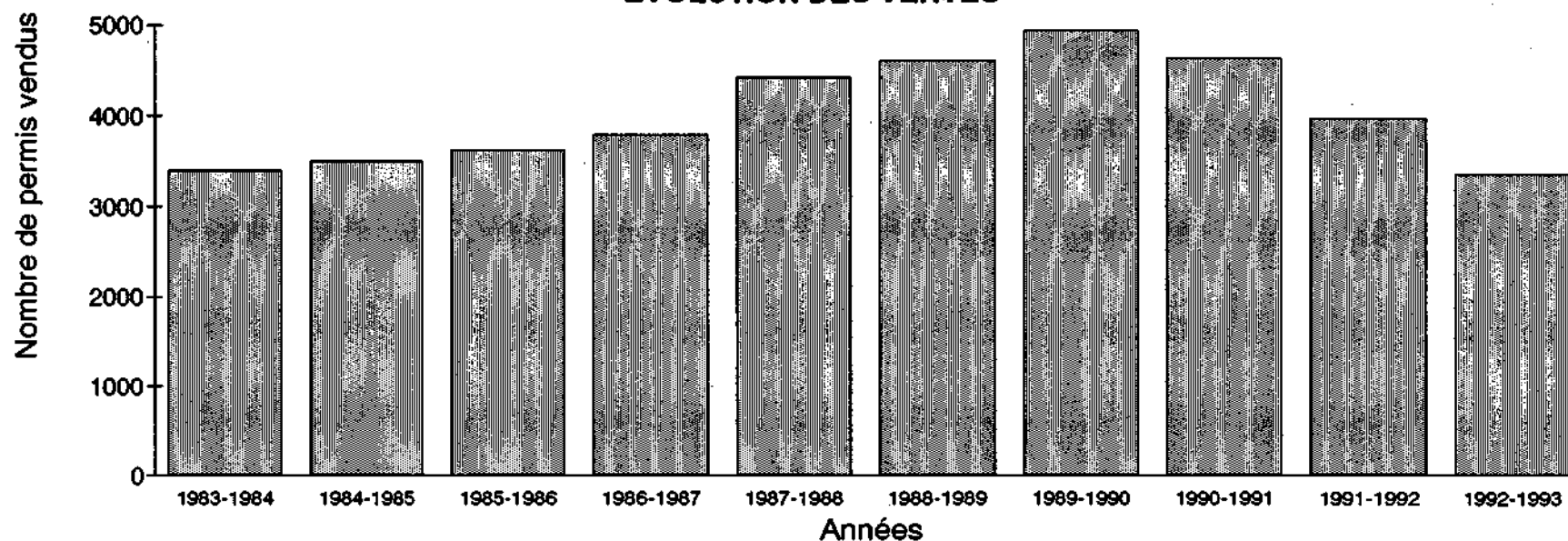


ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	41400	8.50
1984-1985	20200	20.00
1985-1986	21557	20.00
1986-1987	23420	20.00
1987-1988	20458	24.00
1988-1989	18355	24.00
1989-1990	19854	24.75
1990-1991	19290	26.00
1991-1992	18608	27.25
1992-1993	16691	28.77

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Diminution de 51,2 % de 1983-1984 à 1984-1985
 - Hausse de 15,9 % de 1984-1985 à 1986-1987
 - Baisse de 21,6 % de 1986-1987 à 1988-1989
 - Hausse de 8,2 % en 1989-1990
 - Baisse de 15,9 % depuis 1989-1990 dont 10,3 % en 1992-1993

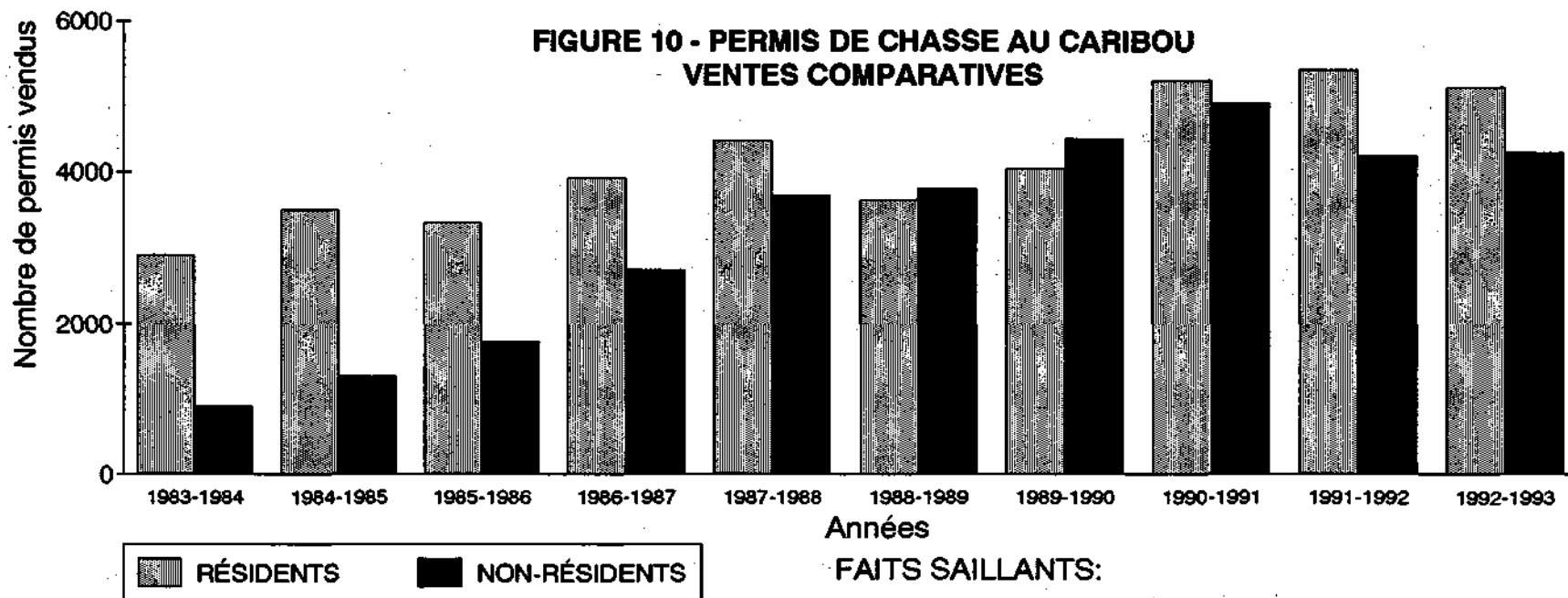
**FIGURE 9 - PERMIS DE CHASSE À L'OURS NOIR - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	3400	26.50
1984-1985	3500	27.50
1985-1986	3625	50.00
1986-1987	3798	50.00
1987-1988	4422	56.50
1988-1989	4606	56.50
1989-1990	4940	58.75
1990-1991	4634	62.00
1991-1992	3969	65.25
1992-1993	3352	85.67

FAITS SAILLANTS :

- VENTES**
- Hausse constante (45,3 %) jusqu'en 1989-1990
 - Baisse de 32,1 % depuis 1989-1990 dont une diminution de 15,5 % en 1992-1993



ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1983-1984	2900	900
1984-1985	3500	1300
1985-1986	3338	1764
1986-1987	3923	2708
1987-1988	4414	3686
1988-1989	3634	3780
1989-1990	4043	4436
1990-1991	5206	4904
1991-1992	5348	4214
1992-1993	5115	4258

Années

FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS

- Hausse de 20,7 % entre 1983-1984 et 1984-1985
- Baisse de 4,6 % en 1985-1986
- Hausse de 32,2 % de 1985-1986 à 1987-1988
- Baisse de 17,7 % en 1988-1989
- Hausse de 47,2 % de 1988-1989 à 1991-1992
- Baisse de 4,4 % en 1992-1993

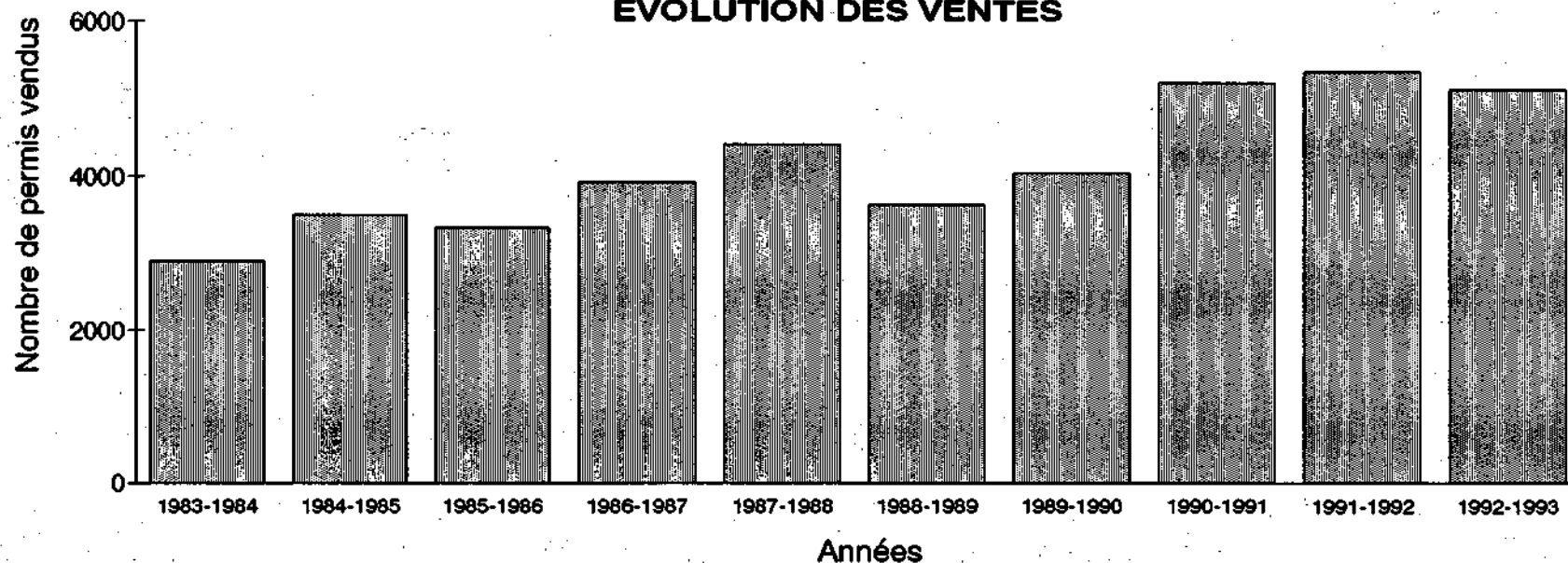
NON-RÉSIDENTS

- Augmentation constante de 1983-1984 jusqu'en 1990-1991 (plus de 400 %)
- Baisse de 14,1 % en 1991-1992
- Légère hausse (1,0 %) en 1992-1993

La proportion des permis vendus aux non-résidents par rapport à ceux vendus aux résidents diminue constamment, celle-ci passant de 31,0 % en 1983-1984 à 83,2 % en 1992-1993.

- un permis donne droit à l'abattage de 2 caribous depuis 1983-1984
- ouverture d'une chasse hivernale en 1983 accessible aux résidents et non-résidents
- les non-résidents ne peuvent chasser que dans la zone 23 et ils doivent recourir aux services d'un pourvoyeur.

**FIGURE 11 - PERMIS DE CHASSE AU CARIBOU - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

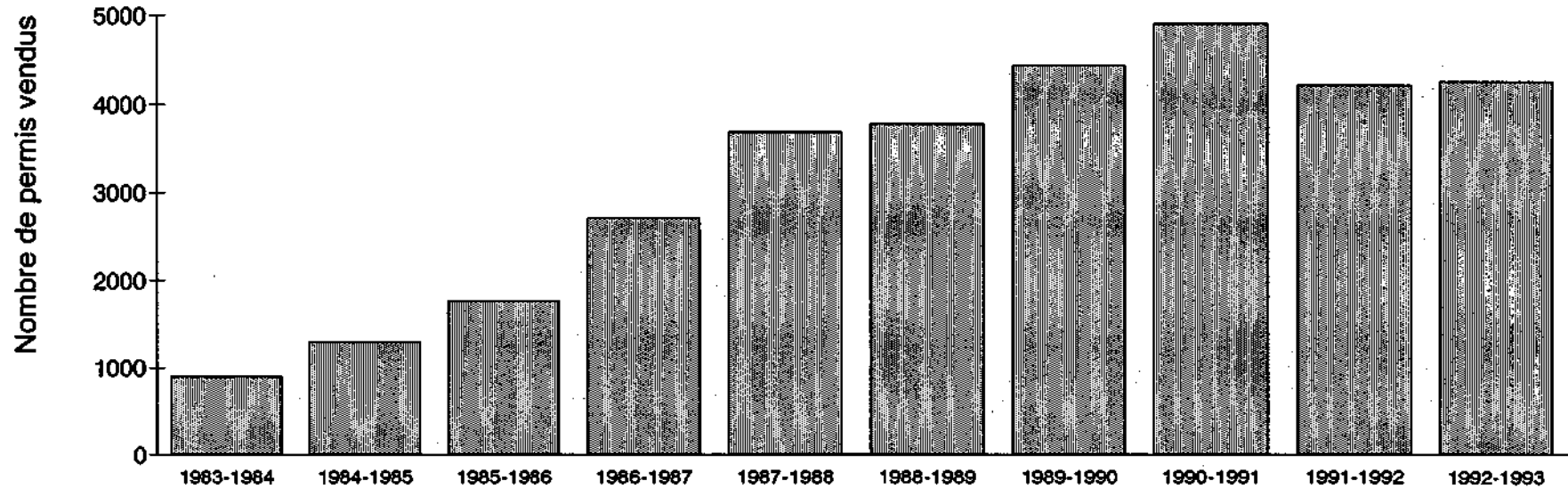


ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	2900	22.25
1984-1985	3500	20.00
1985-1986	3338	20.00
1986-1987	3923	20.00
1987-1988	4414	24.00
1988-1989	3634	24.00
1989-1990	4043	24.75
1990-1991	5206	26.00
1991-1992	5348	27.25
1992-1993	5115	28.77

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Hausse de 20,7 % entre 1983-1984 et 1984-1985
 - Baisse de 4,6 % en 1985-1986
 - Hausse de 32,2 % de 1985-1986 à 1987-1988
 - Baisse de 17,7 % en 1988-1989
 - Hausse de 47,2 % de 1988-1989 à 1991-1992
 - Baisse de 4,4 % en 1992-1993

**FIGURE 12 - PERMIS DE CHASSE AU CARIBOU - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



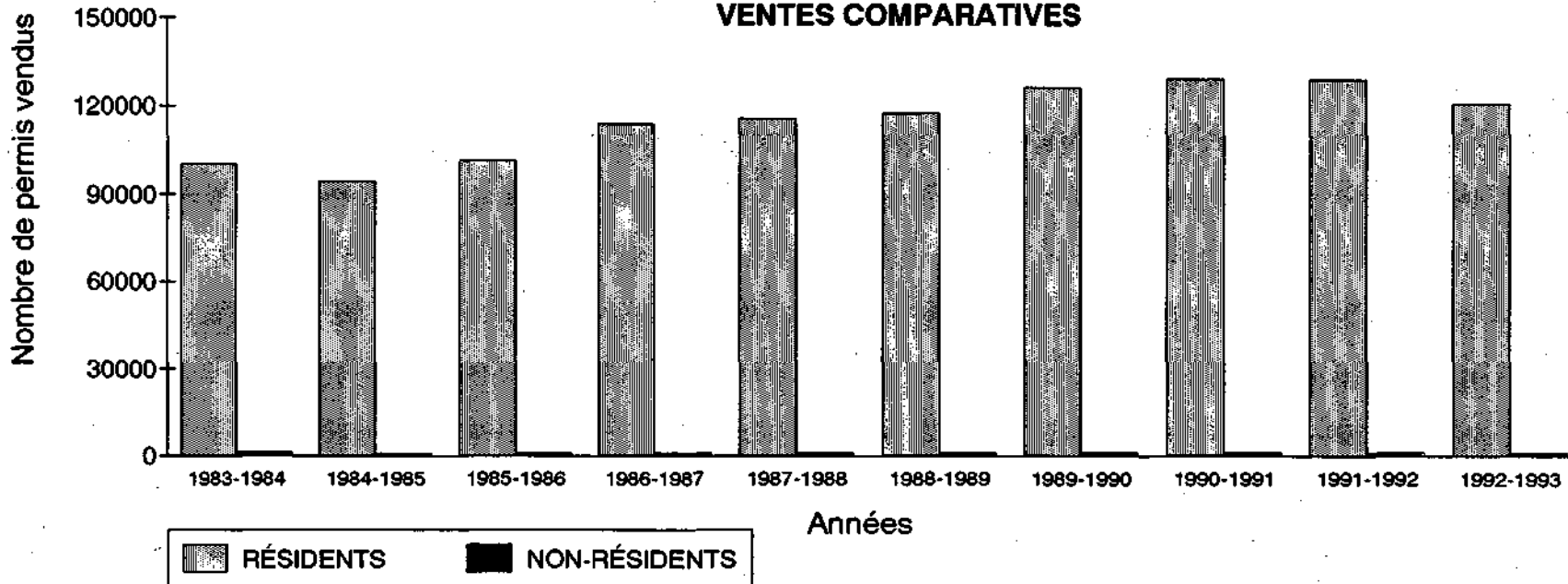
ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	900	180.00
1984-1985	1300	115.00
1985-1986	1764	115.00
1986-1987	2708	115.00
1987-1988	3686	127.50
1988-1989	3780	127.50
1989-1990	4436	133.00
1990-1991	4904	141.00
1991-1992	4214	148.25
1992-1993	4258	157.49

Années

FAITS SAILLANTS:

- VENTES** - Augmentation constante de 1983-1984 à 1990-1991 (444,9 %)
 - Baisse de 14,1 % en 1991-1992
 - Légère hausse (1,0 %) en 1992-1993

**FIGURE 13 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE
VENTES COMPARATIVES**



ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1983-1984	100100	1400
1984-1985	94300	700
1985-1986	101283	887
1986-1987	113930	1009
1987-1988	115525	1081
1988-1989	117417	1133
1989-1990	126158	1225
1990-1991	129095	1167
1991-1992	128697	1092
1992-1993	120592	973

FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS

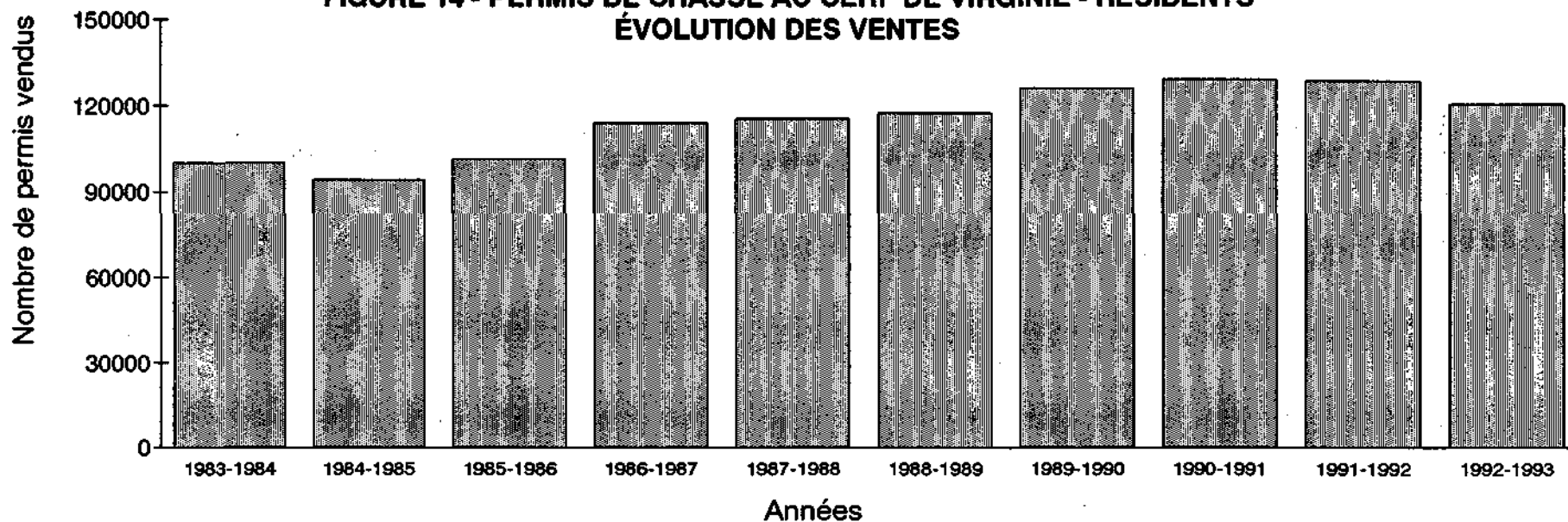
- Baisse de 5,8 % en 1984-1985
- Augmentation depuis de 36,9 % jusqu'en 1990-1991
- Baisse de 6,6 % depuis 1990-1991 dont 6,3 % en 1992-1993

NON-RÉSIDENTS

- Baisse de 50,0 % en 1984-1985
- Hausse de 75,0 % de 1984-1985 à 1989-1990
- Baisse de 20,6 % de 1989-1990 à 1992-1993 dont 10,9 % la dernière année

Le nombre de permis vendus aux non-résidents représente environ 0,8 % du volume vendu aux résidents.

**FIGURE 14 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

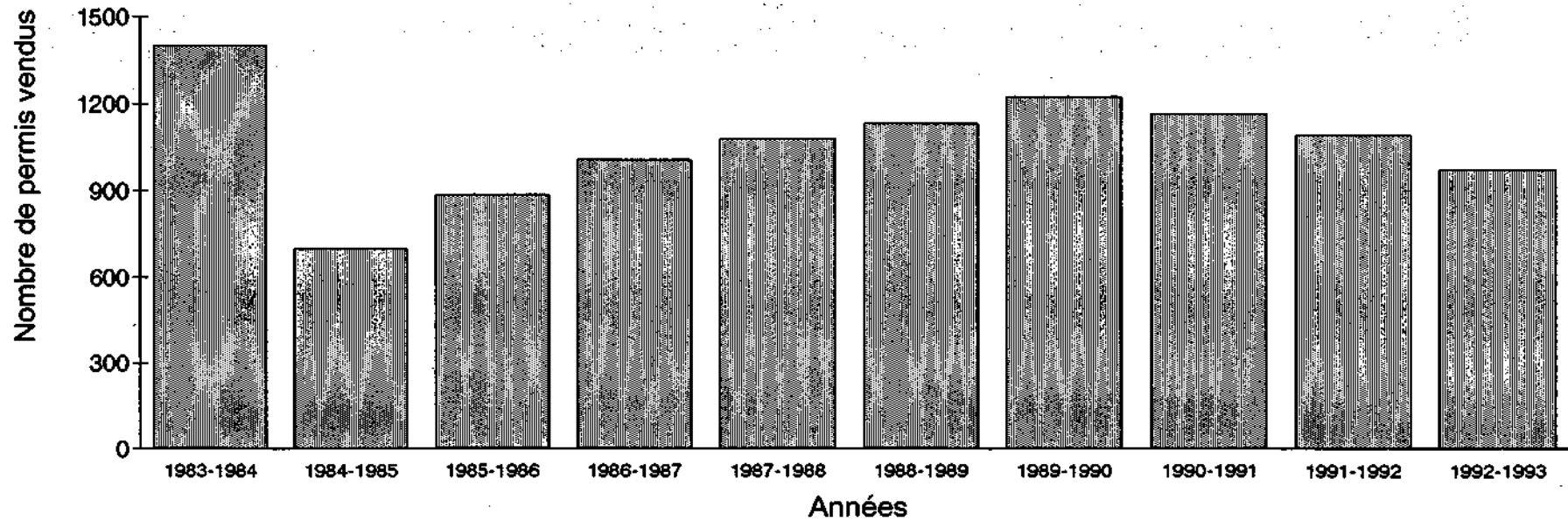


ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	100100	12.25
1984-1985	94300	20.00
1985-1986	101283	20.00
1986-1987	113930	20.00
1987-1988	115525	24.00
1988-1989	117417	24.00
1989-1990	126158	24.75
1990-1991	129095	26.00
1991-1992	128697	27.25
1992-1993	120592	28.77

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Baisse de 5,8 % en 1984-1985
 - Augmentation depuis de 36,9 % jusqu'en 1990-1991
 - Baisse de 6,6 % depuis 1990-1991 dont 6,3 % en 1992-1993

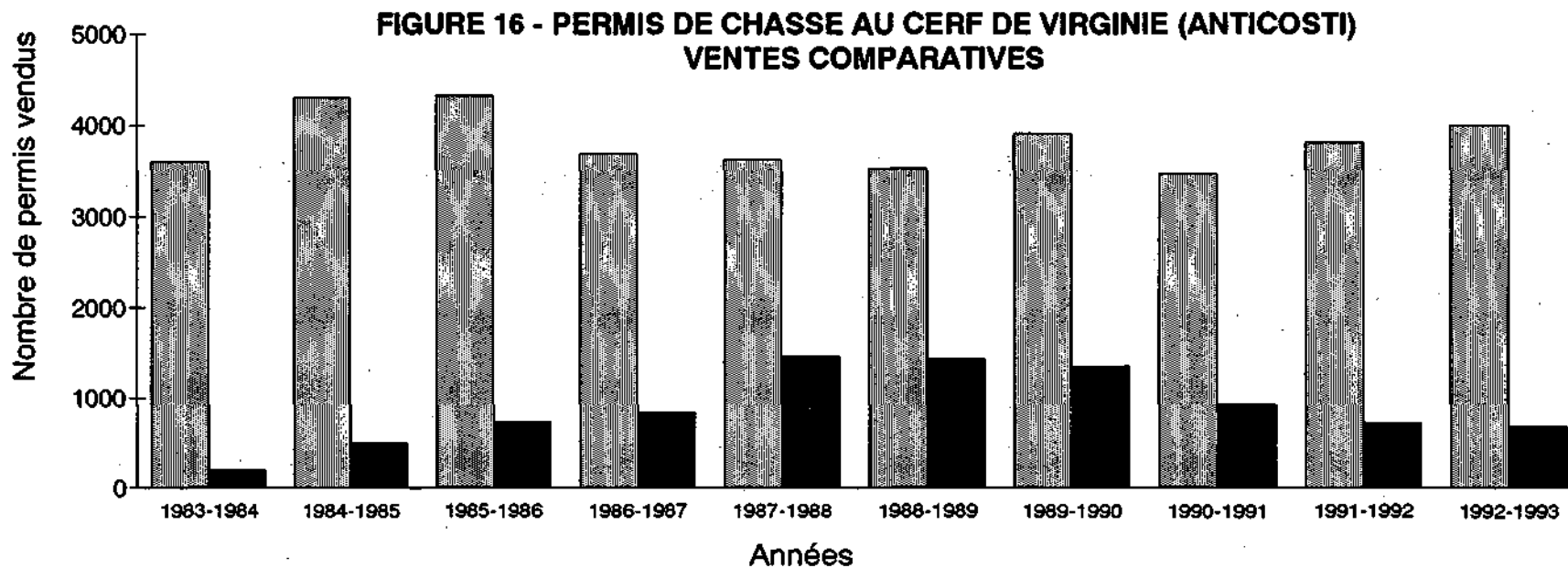
**FIGURE 15 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	1400	52.50
1984-1985	700	115.00
1985-1986	887	115.00
1986-1987	1009	115.00
1987-1988	1081	127.50
1988-1989	1133	127.50
1989-1990	1225	133.00
1990-1991	1167	141.00
1991-1992	1092	148.25
1992-1993	973	157.49

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Baisse de 50,0 % en 1984-1985
 - Hausse de 75,0 % de 1984-1985 à 1989-1990
 - Baisse de 20,6 % de 1989-1990 à 1992-1993
dont 10,9 % la dernière année



RÉSIDENTS
 NON-RÉSIDENTS

ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1983-1984	3600	200
1984-1985	4300	500
1985-1986	4325	739
1986-1987	3694	842
1987-1988	3630	1462
1988-1989	3533	1435
1989-1990	3916	1358
1990-1991	3472	926
1991-1992	3817	724
1992-1993	4006	682

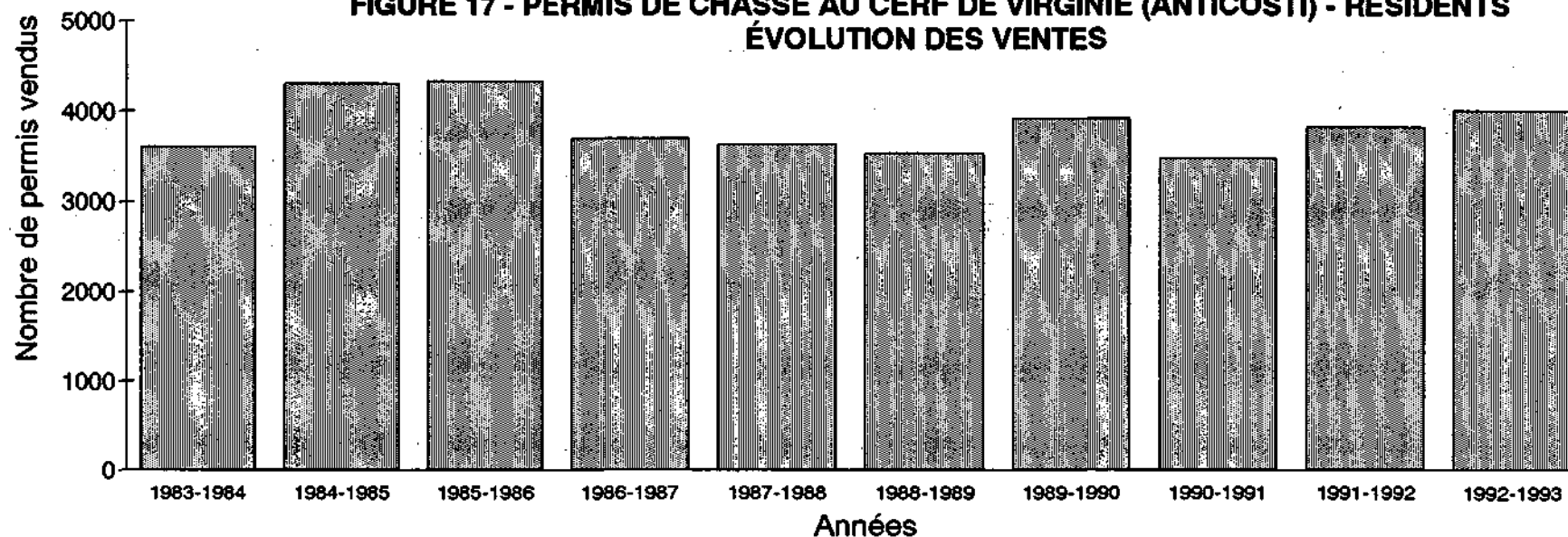
FAITS SAILLANTS:

- RÉSIDENTS**
- Augmentation de 20,1 % de 1983-1984 à 1985-1986
 - Baisse de 18,3 % de 1985-1986 à 1988-1989
 - Hausse de 10,8 % en 1989-1990
 - Baisse de 11,3 % en 1990-1991
 - Hausse depuis 1990-1991 de 15,4 % dont 5,0 % en 1992-1993

- NON-RÉSIDENTS**
- Augmentation continue de 1983-1984 à 1987-1988 dont une de 73,6 % en 1987-1988
 - Baisse majeure de 53,4 % depuis 1987-1988 dont 5,8 % en 1992-1993

- Le volume des ventes aux non-résidents est de 17,0 % par rapport aux résidents
- Le nombre de permis est limité suite à l'attribution d'un quota par pourvoyeur établi selon les densités de cerfs et la superficie depuis 1982.

**FIGURE 17 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE (ANTICOSTI) - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

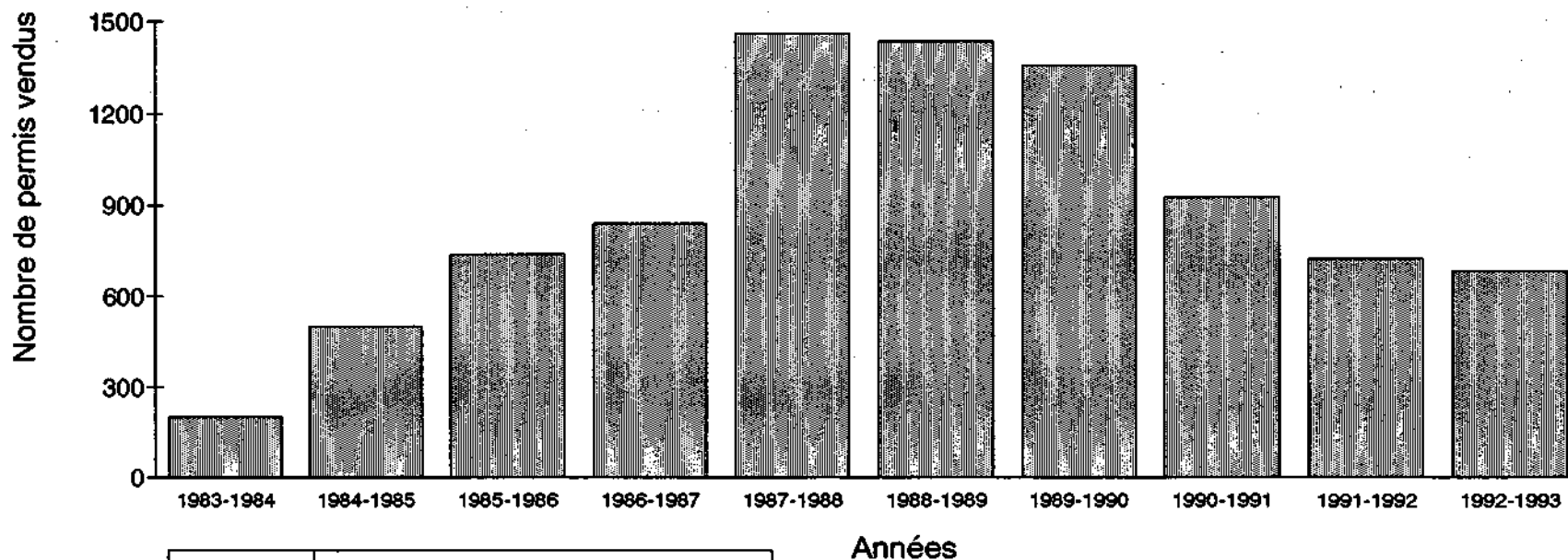


ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	3600	12.25
1984-1985	4300	20.00
1985-1986	4325	20.00
1986-1987	3694	20.00
1987-1988	3630	24.00
1988-1989	3533	24.00
1989-1990	3916	24.75
1990-1991	3472	26.00
1991-1992	3817	27.25
1992-1993	4006	28.77

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Augmentation de 20,1 % de 1983-1984 à 1985-1986
 - Baisse de 18,3 % de 1985-1986 à 1988-1989
 - Hausse de 10,8 % en 1989-1990
 - Baisse de 11,3 % en 1990-1991
 - Hausse depuis 1991-1992 de 15,4 %
dont 5,0 % en 1992-1993

**FIGURE 18 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE (ANTICOSTI) - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



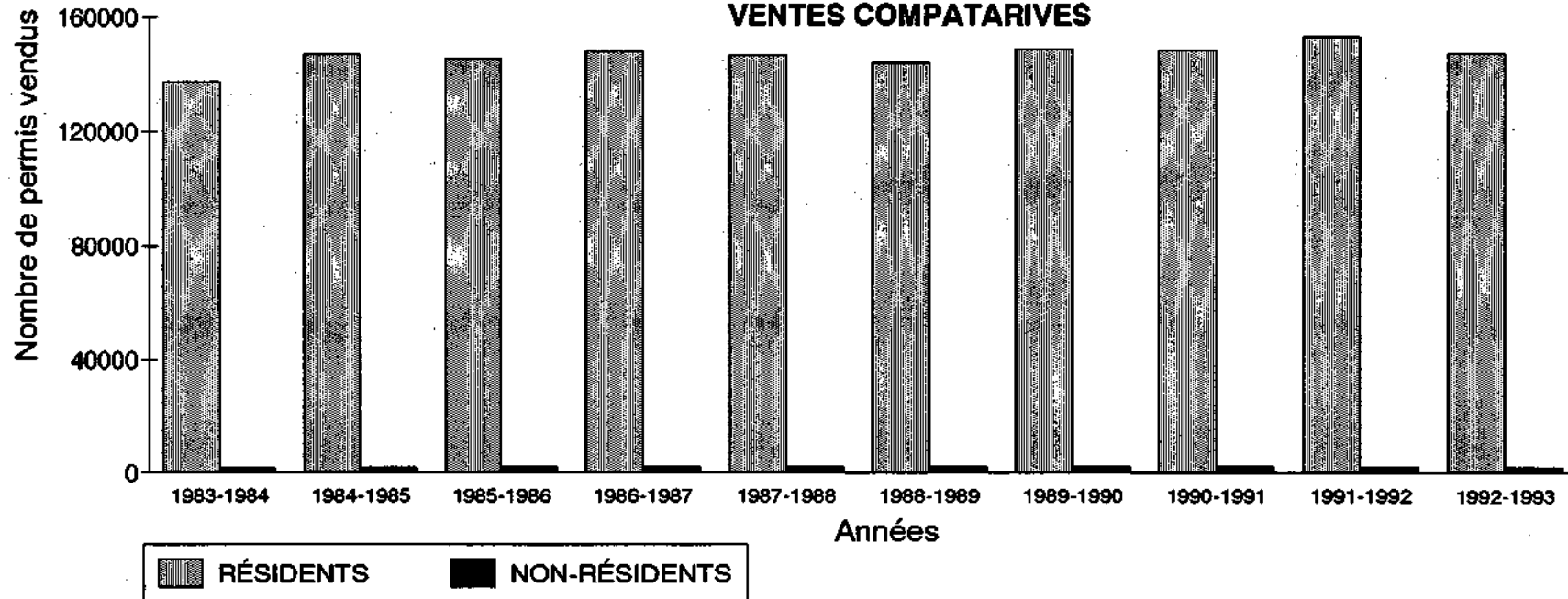
ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	200	52.50
1984-1985	500	115.00
1985-1986	739	115.00
1986-1987	842	115.00
1987-1988	1462	127.50
1988-1989	1435	127.50
1989-1990	1358	133.00
1990-1991	926	141.00
1991-1992	724	148.25
1992-1993	682	157.49

Années

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Augmentation continue de 1983-1984 à 1987-1988 dont une de 73,6 % en 1987-1988
 - Baisse majeure de 53,4 % depuis 1987-1988 dont 5,8 % en 1992-1993

**FIGURE 19 - PERMIS DE CHASSE À L'ORIGNAL
VENTES COMPATARIVES**



ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1983-1984	137400	1700
1984-1985	146900	2000
1985-1986	145536	2183
1986-1987	148119	2155
1987-1988	146673	2272
1988-1989	144168	2202
1989-1990	149126	2283
1990-1991	148651	2439
1991-1992	153403	2060
1992-1993	147581	1909

FAITS SAILLANTS:

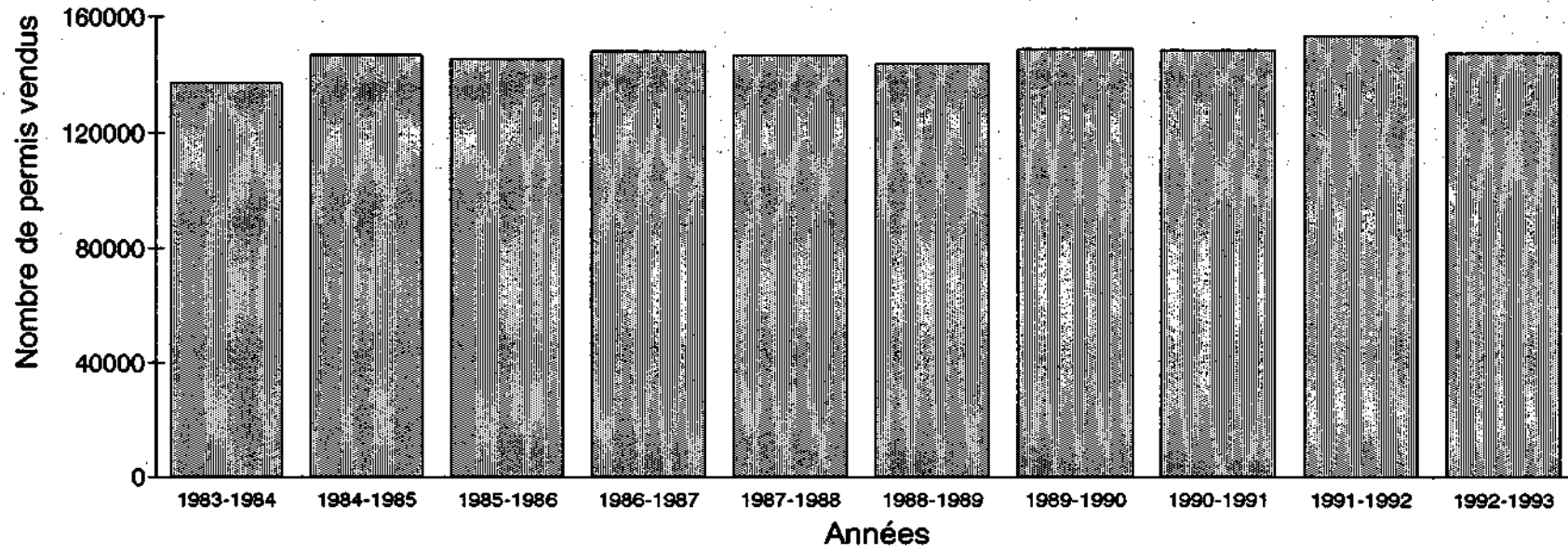
RÉSIDENTS

- Ventes relativement stables de 1984-1985 jusqu'en 1990-1991
- Hausse de 3,2 % en 1991-1992
- Baisse de 3,8 % en 1992-1993

NON-RÉSIDENTS

- Progression de 28,4 % de 1983-1984 à 1985-1986
- Ventes stables de 1985-1986 à 1989-1990
- Hausse de 6,8 % en 1990-1991
- Baisse de 21,7 % depuis 1990-1991 dont 7,3 % en 1992-1993

**FIGURE 20 - PERMIS DE CHASSE À L'ORIGINAL - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

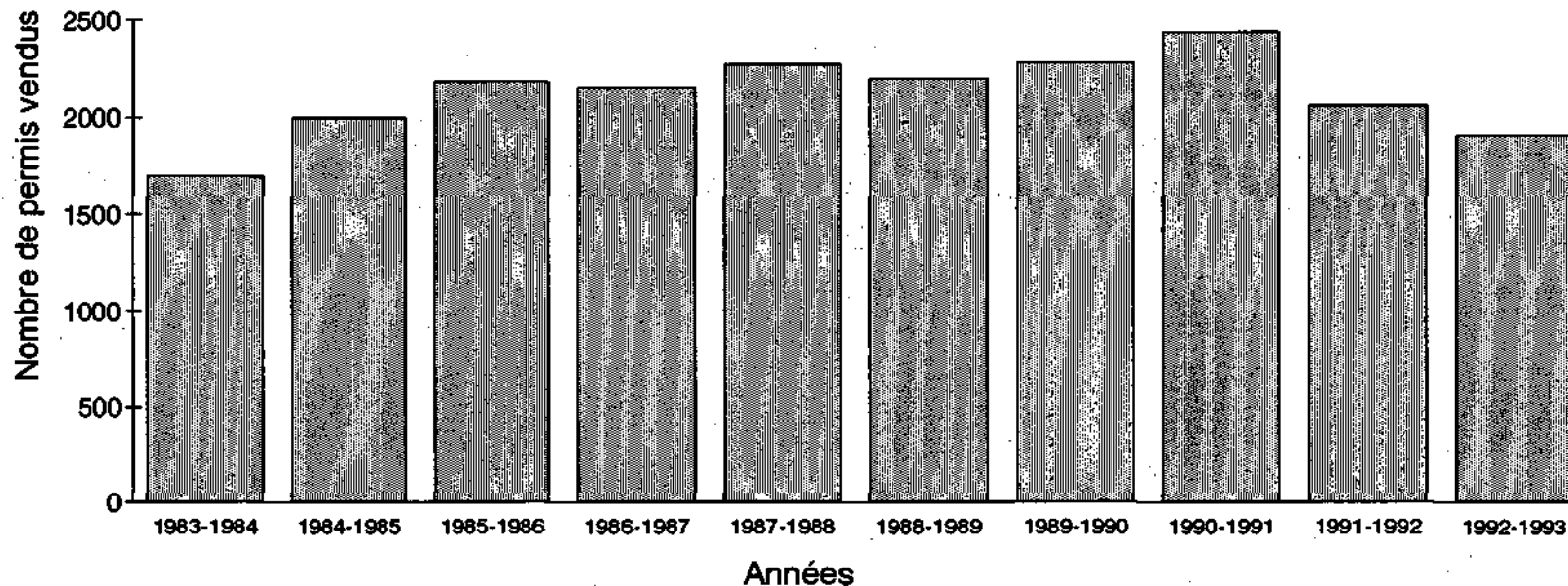


ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	137400	22.25
1984-1985	146900	20.00
1985-1986	145536	20.00
1986-1987	148119	20.00
1987-1988	146673	24.00
1988-1989	144168	24.00
1989-1990	149126	24.75
1990-1991	148651	26.00
1991-1992	153406	27.25
1992-1993	147581	28.77

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Ventes relativement stables de 1984-1985 jusqu'en 1990-1991
 - Hausse de 3,2 % en 1991-1992
 - Baisse de 3,8 % en 1992-1993

**FIGURE 21 - PERMIS DE CHASSE À L'ORIGINAL - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	1700	130.00
1984-1985	2000	115.00
1985-1986	2183	115.00
1986-1987	2155	115.00
1987-1988	2272	127.50
1988-1989	2202	127.50
1989-1990	2283	133.00
1990-1991	2439	141.00
1991-1992	2060	148.25
1992-1993	1909	173.07

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Progression de 28,4 % de 1983-1984 à 1985-1986
 - Ventes stables de 1985-1986 à 1989-1990
 - Hausse de 6,8 % en 1990-1991
 - Baisse de 21,7 % depuis 1990-1991 dont 7,3 % en 1992-1993

ÉVOLUTION DES VENTES

PERMIS DE PÊCHE

**TABEAU 11 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS PAR CATÉGORIE (1983-1993) ***

ANNÉES	RÉGULIER	65 ANS ET + (1)	SAUMON	VENTES TOTALES
1983-1984	709 700	27 200	18 800	755 700
1984-1985	707 000	29 000	12 500	748 500
1985-1986	714 432	31 016	13 356	758 804
1986-1987	727 752	32 746	15 153	775 651
1987-1988	751 867	35 462	14 885	802 214
1988-1989	788 707	37 864	15 756	842 327
1989-1990	790 073	38 864	15 325	844 262
1990-1991	802 570	42 210	15 291	860 071
1991-1992	764 598	43 485	14 548	822 631
1992-1993	735 099	44 160	14 606	793 865

(1) Offerts aux résidents seulement

* En date du 1994-01-20

**TABLEAU 12 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS DE RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1983-1993)**

ANNÉES	RÉGULIER MOINS DE 65 ANS		RÉGULIER 65 ANS ET +		SAUMON		VENTES TOTALES
	NB. VENTES	\$	NB. VENTES	\$	NB. VENTES	\$	
1983-1984	646 400	5,25	27 200	2,50	16 300	5,25	689 900
1984-1985	647 300	5,50	29 000	2,75	10 100	15,50	686 400
1985-1986	656 698	5,75	31 016	3,00	10 885	15,75	698 599
1986-1987	669 002	6,25	32 746	3,50	12 385	16,25	714 133
1987-1988	693 134	6,75	35 462	4,00	11 935	16,75	740 531
1988-1989	727 101	7,75	37 864	5,00	12 343	17,75	777 308
1989-1990	729 189	8,00	38 864	5,25	12 477	18,50	780 530
1990-1991	744 088	8,25	42 210	5,50	12 607	19,25	798 905
1991-1992	714 586	10,00	43 485	6,50	12 047	23,25	770 118
1992-1993	688 907	10,60	44 160	6,92	12 126	24,45	745 193

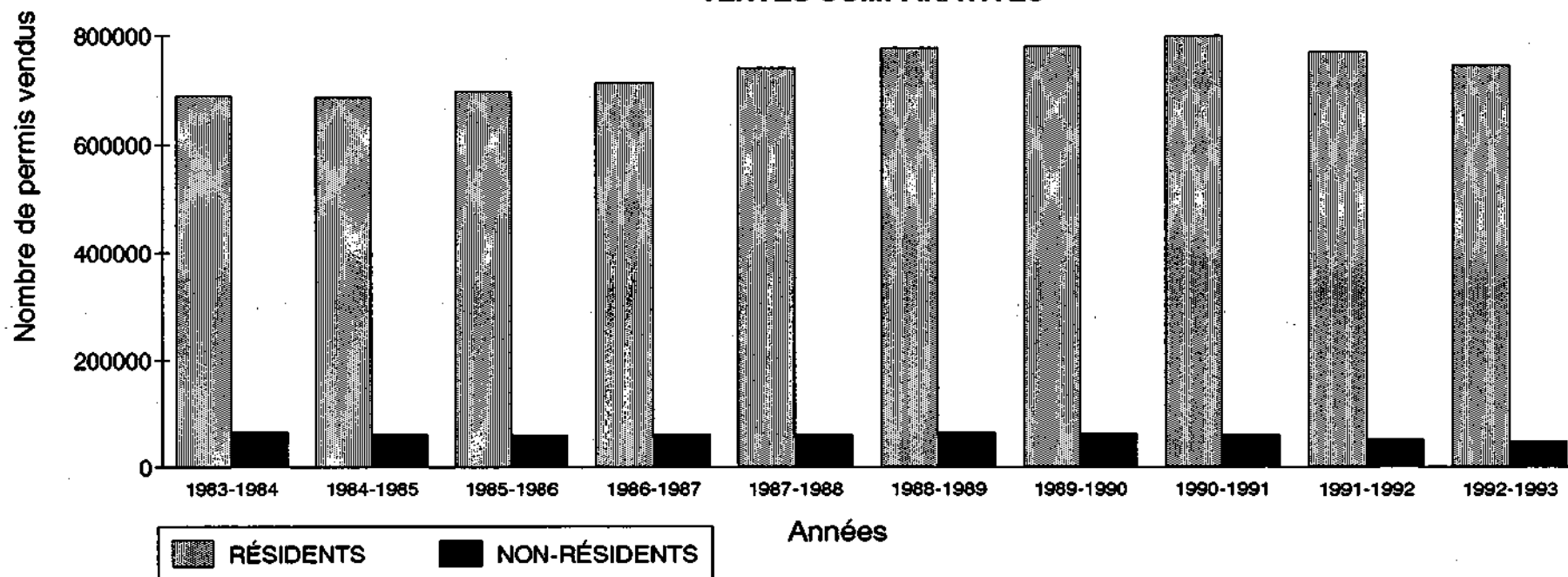
**TABLEAU 13 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS DE NON-RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1983-1993) ***

ANNÉES	RÉGULIER		SAUMON		VENTES TOTALES
	NB. VENTES	\$	NB. VENTES	\$	
1983-1984	63 300	15,50	2 500	25,50	65 800
1984-1985	59 700	20,00	2 400	40,00	62 100
1985-1986	57 734	25,00	2 471	40,00	60 205
1986-1987	58 750	26,25	2 768	41,25	61 518
1987-1988	58 733	27,50	2 950	42,50	61 683
1988-1989	61 606	28,50	3 413	43,50	65 019
1989-1990	60 884	29,75	2 848	45,50	63 732
1990-1991	58 482	31,00	2 684	47,50	61 166
1991-1992	50 012	38,00	2 501	57,75	52 513
1992-1993	46 192	40,67	2 480	61,44	48 672

- A partir de 1988-1989, les tarifs incluent un montant de 1,00 \$ versé à la Fondation de la faune du Québec
- Depuis janvier 1991 (TPS) et juillet 1992 (TPS+TVQ), les tarifs des permis de chasse et de pêche sont taxables. Ces taxes s'ajoutent alors aux tarifs mentionnés ci-dessus.

* En date du 1994-01-20

**FIGURE 22 - PERMIS DE PÊCHE - TOUTES CATÉGORIES
VENTES COMPARATIVES**



ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1983-1984	689900	65800
1984-1985	686400	62100
1985-1986	698599	60205
1986-1987	714133	61518
1987-1988	740531	61683
1988-1989	777308	65019
1989-1990	780530	63732
1990-1991	798905	61166
1991-1992	770118	52513
1992-1993	745193	48672

Années

FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS

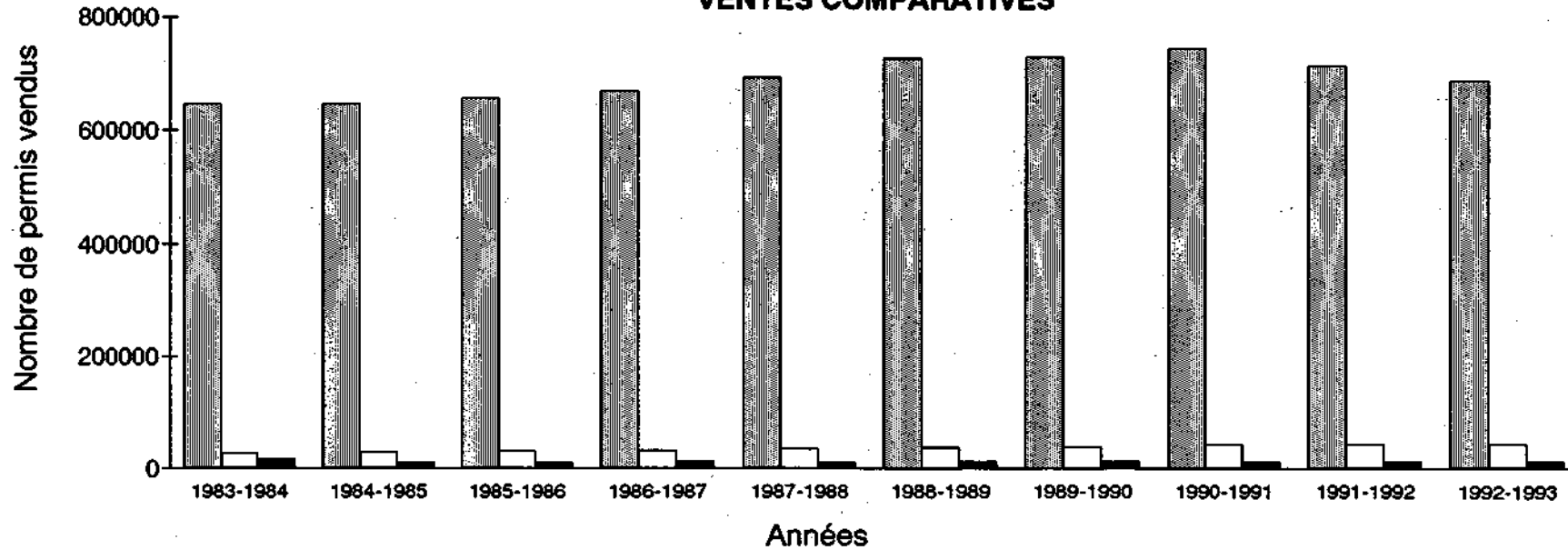
- Baisse de 0,5 % en 1984-1985
- Augmentation constante de 16,4 % jusqu'en 1990-1991
- Baisse de 6,7 % depuis 1990-1991 dont
- une diminution de 3,2 % en 1992-1993

NON-RÉSIDENTS

- Baisse de 8,5 % de 1983-1984 à 1985-1986
- Augmentation de 8,0 % de 1985-1986 à 1988-1989
- Baisse de 25,1 % depuis dont 7,3 % en 1992-1993

Le volume des ventes des permis de non-résidents par rapport aux permis de résidents est de 6,5 %.

**FIGURE 23 - PERMIS DE PÊCHE - RÉSIDENTS
VENTES COMPARATIVES**



RÉGULIER

65 ANS ET +

SAUMON

ANNÉES	RÉGULIER	65 ANS ET +	SAUMON
1983-1984	646400	27200	16300
1984-1985	647300	29000	10100
1985-1986	656698	31016	10885
1986-1987	669002	32746	12385
1987-1988	693134	35462	11935
1988-1989	727101	37864	12343
1989-1990	729189	38864	12477
1990-1991	744088	42210	12607
1991-1992	714586	43485	12047
1992-1993	688907	44160	12126

FAITS SAILLANTS:

RÉGULIER

- Progression constante de 1983-1984 à 1990-1991 (15,1 %)
- Baisse de 1990-1991 à 1992-1993 de 7,4 % dont 3,6 % la dernière année

65 ANS ET +

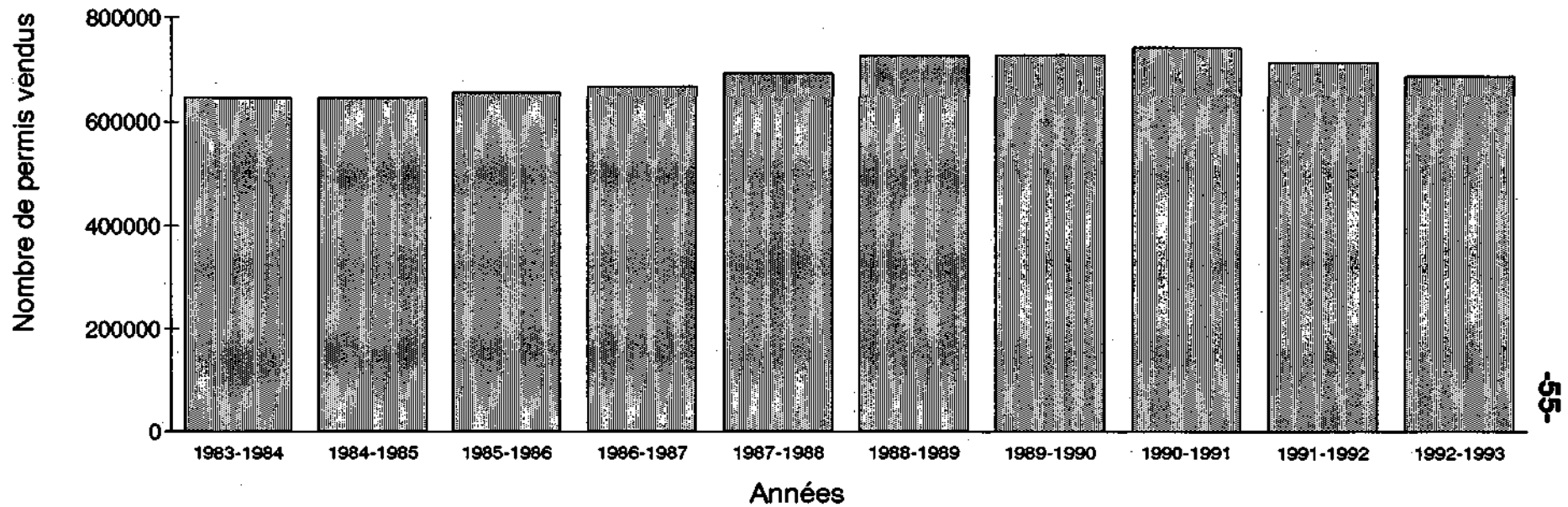
- Hausse continue de l'ordre de 62,4 % depuis 1983-1984 dont 1,6 % en 1992-1993

SAUMON

- Baisse de 38,0 % de 1983-1984 à 1984-1985
- Hausse de 22,6 % de 1984-1985 à 1986-1987
- Baisse de 3,6 % en 1987-1988
- Ventes relativement stables depuis 1988-1989

Le volume de permis vendus à la clientèle de 65 ans et plus représente 6,4 % des ventes de permis réguliers (moins de 65 ans)

**FIGURE 24 - PERMIS DE PÊCHE RÉGULIER - MOINS DE 65 ANS - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

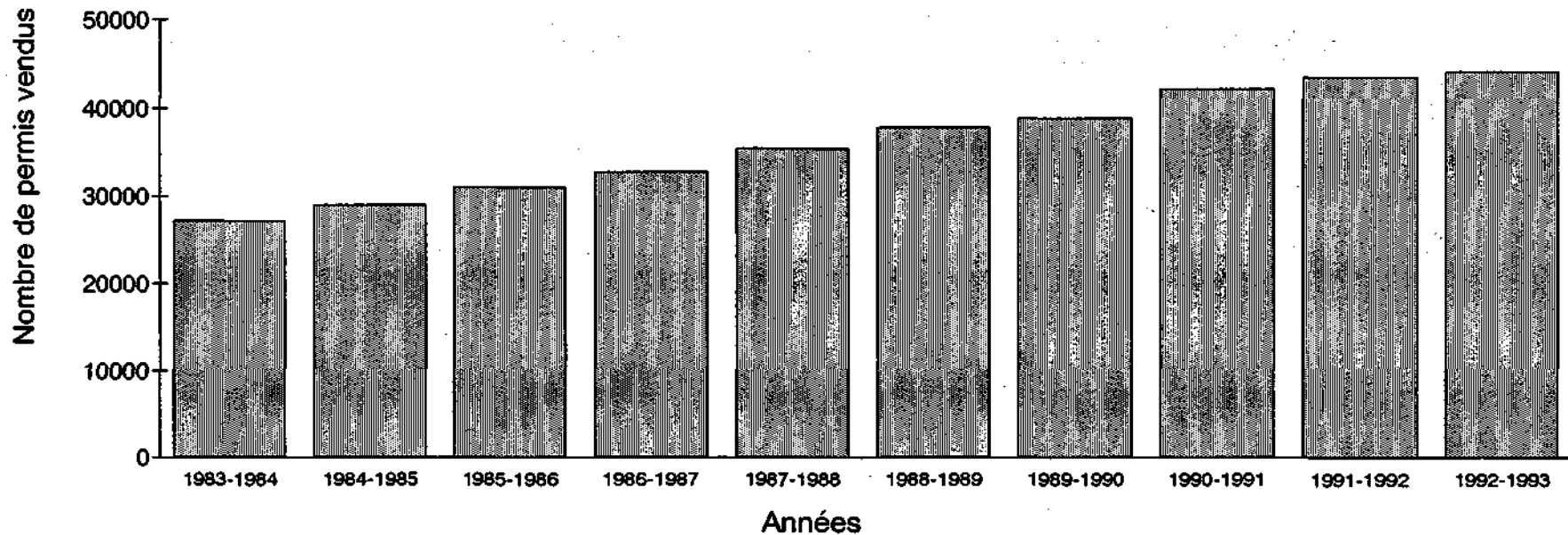


ANNÉES	NB. VENTES	TARIF-\$
1983-1984	646400	5.25
1984-1985	647300	5.50
1985-1986	656698	5.75
1986-1987	669002	6.25
1987-1988	693134	6.75
1988-1989	727101	7.75
1989-1990	729189	8.00
1990-1991	744088	8.25
1991-1992	714586	10.00
1992-1993	688907	10.60

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Progression constante de 1983-1984 à 1990-1991 (15,1 %)
 - Baisse de 1990-1991 à 1992-1993 de 7,4 % dont 3,6 % la dernière année

**FIGURE 25 - PERMIS DE PÊCHE - 65 ANS ET PLUS - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

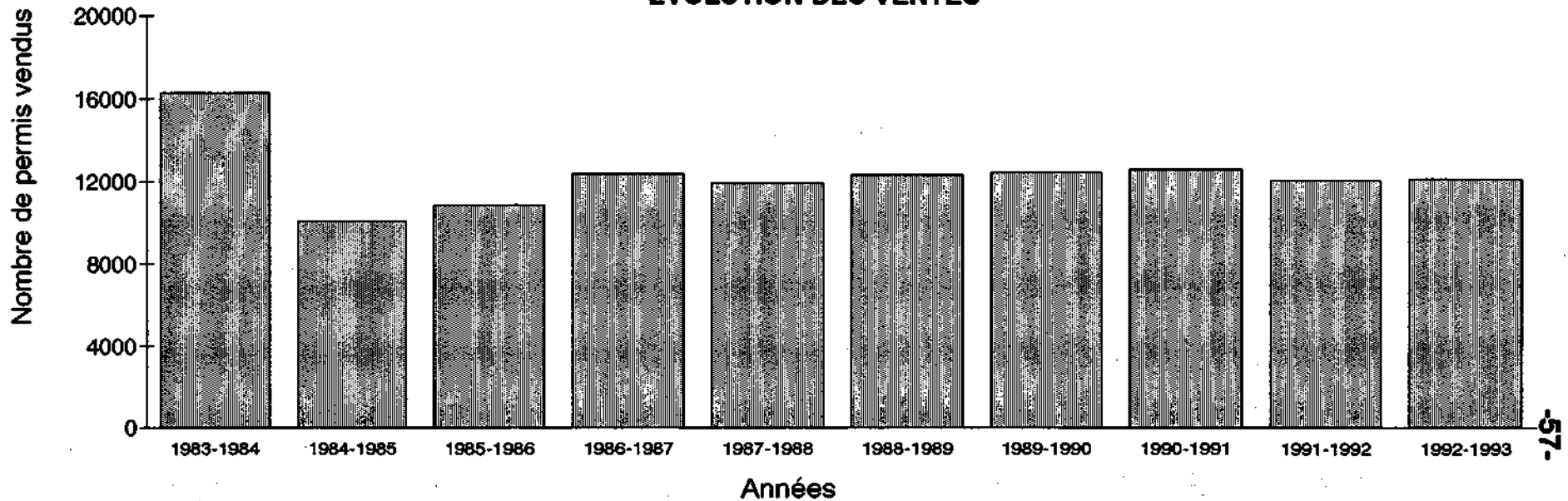


ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	27200	2.50
1984-1985	29000	2.75
1985-1986	31016	3.00
1986-1987	32746	3.50
1987-1988	35462	4.00
1988-1989	37864	5.00
1989-1990	38864	5.25
1990-1991	42210	5.50
1991-1992	43485	6.50
1992-1993	44160	6.92

FAITS SAILLANTS:

VENTES - Hausse continue de l'ordre de 62,4 % depuis 1983-1984 dont 1,6 % en 1992-1993

**FIGURE 26 - PERMIS DE PÊCHE AU SAUMON - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

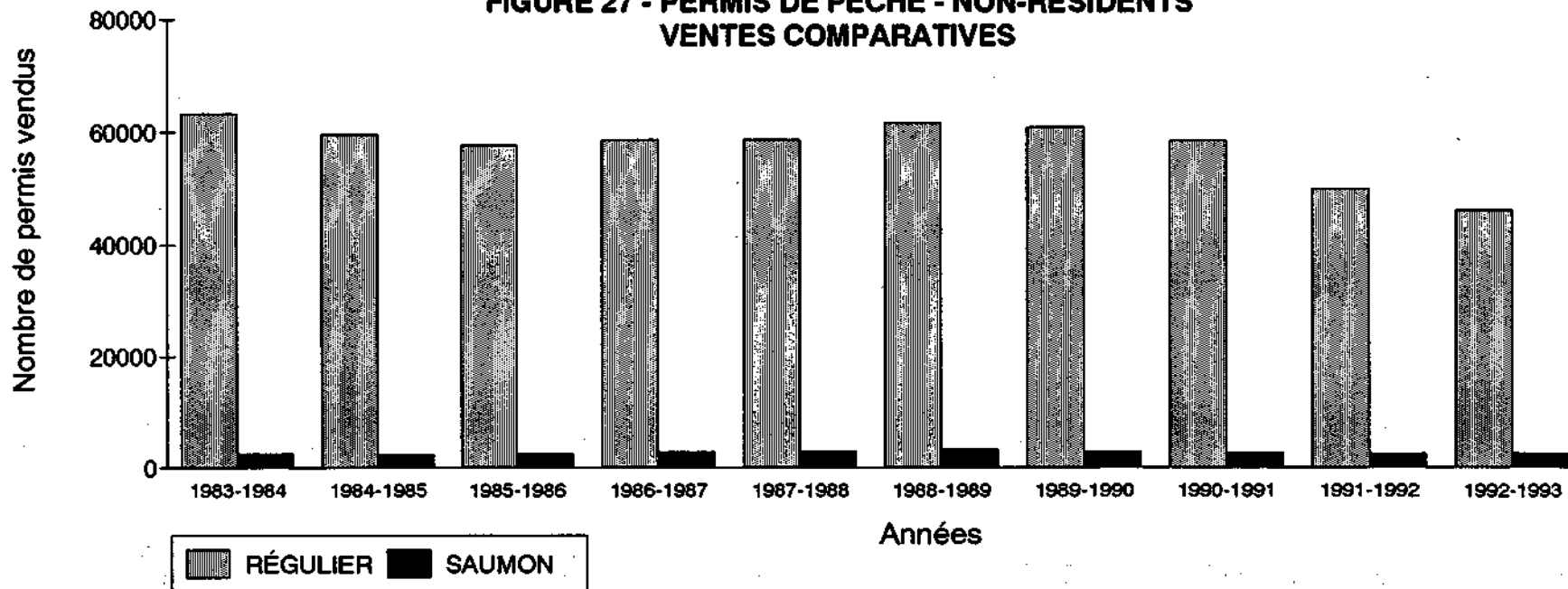


ANNÉES	NB. VENTES	TARIF-\$
1983-1984	16300	5.25
1984-1985	10100	15.50
1985-1986	10885	15.75
1986-1987	12385	16.25
1987-1988	11935	16.75
1988-1989	12343	17.75
1989-1990	12477	18.50
1990-1991	12607	19.25
1991-1992	12047	23.25
1992-1993	12126	24.45

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Baisse de 38,0 % de 1983-1984 à 1984-1985
 - Hausse de 22,6 % de 1984-1985 à 1986-1987
 - Baisse de 3,6 % en 1987-1988
 - Ventes relativement stables depuis 1988-1989

**FIGURE 27 - PERMIS DE PÊCHE - NON-RÉSIDENTS
VENTES COMPARATIVES**



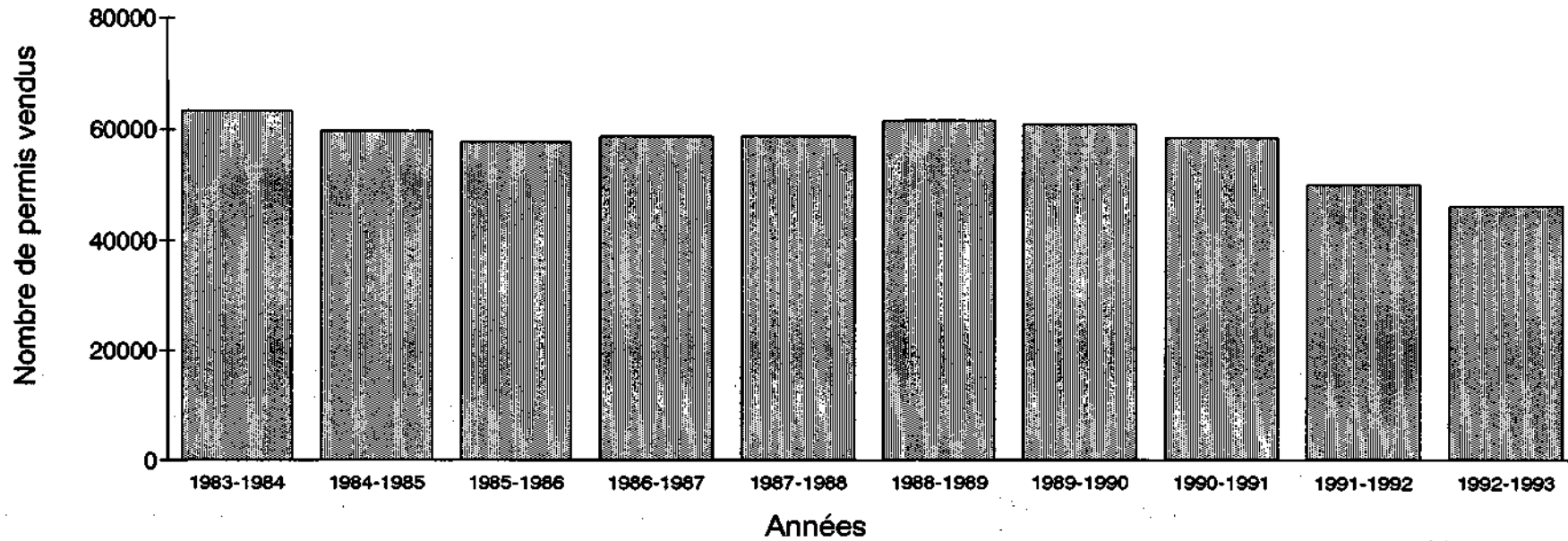
ANNÉES	RÉGULIER	SAUMON
1983-1984	63300	2500
1984-1985	59700	2400
1985-1986	57734	2471
1986-1987	58750	2768
1987-1988	58733	2950
1988-1989	61606	3413
1989-1990	60884	2848
1990-1991	58482	2684
1991-1992	50012	2501
1992-1993	46192	2480

FAITS SAILLANTS:

- RÉGULIER**
- Baisse de 1983-1984 à 1985-1986 de 8,8 %
 - Augmentation entre 1985-1986 et 1988-1989 de 6,7 %
 - Baisse depuis 1988-1989 de 25,0 % dont 7,6 % en 1992-1993
- SAUMON**
- Baisse de 4,0 % en 1984-1985
 - Augmentation continue 42,2 % jusqu'en 1988-1989
 - Baisse de 27,3 % depuis 1988-1989 dont 0,8 % en 1992-1993

La proportion de permis saumon vendus est de 5,4 % par rapport aux ventes de permis réguliers

**FIGURE 28 - PERMIS DE PÊCHE RÉGULIER - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

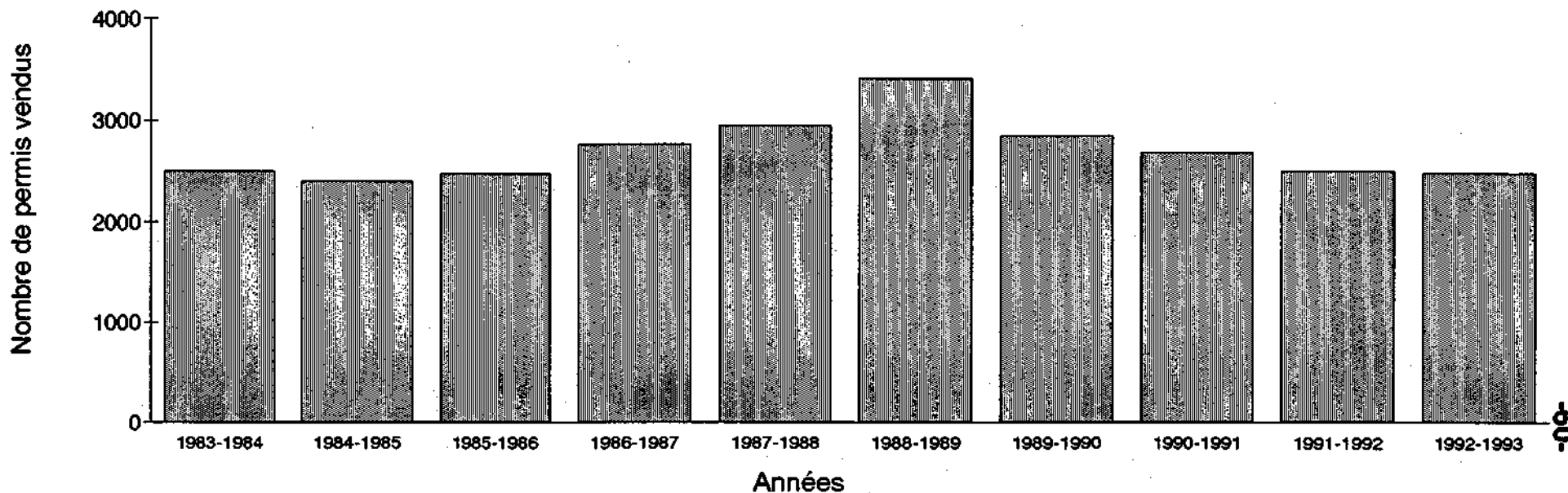


ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	63300	15.50
1984-1985	59700	20.00
1985-1986	57734	25.00
1986-1987	58750	26.25
1987-1988	58733	27.50
1988-1989	61606	28.50
1989-1990	60884	29.75
1990-1991	58482	31.00
1991-1992	50012	38.00
1992-1993	46192	40.67

FAITS SAILLANTS:

- VENTES** - Baisse de 1983-1984 à 1985-1986 de 8,8 %
 - Augmentation entre 1985-1986 et 1988-1989 de 6,7 %
 - Baisse depuis 1988-1989 de 25,0 % dont 7,6 % en 1992-1993

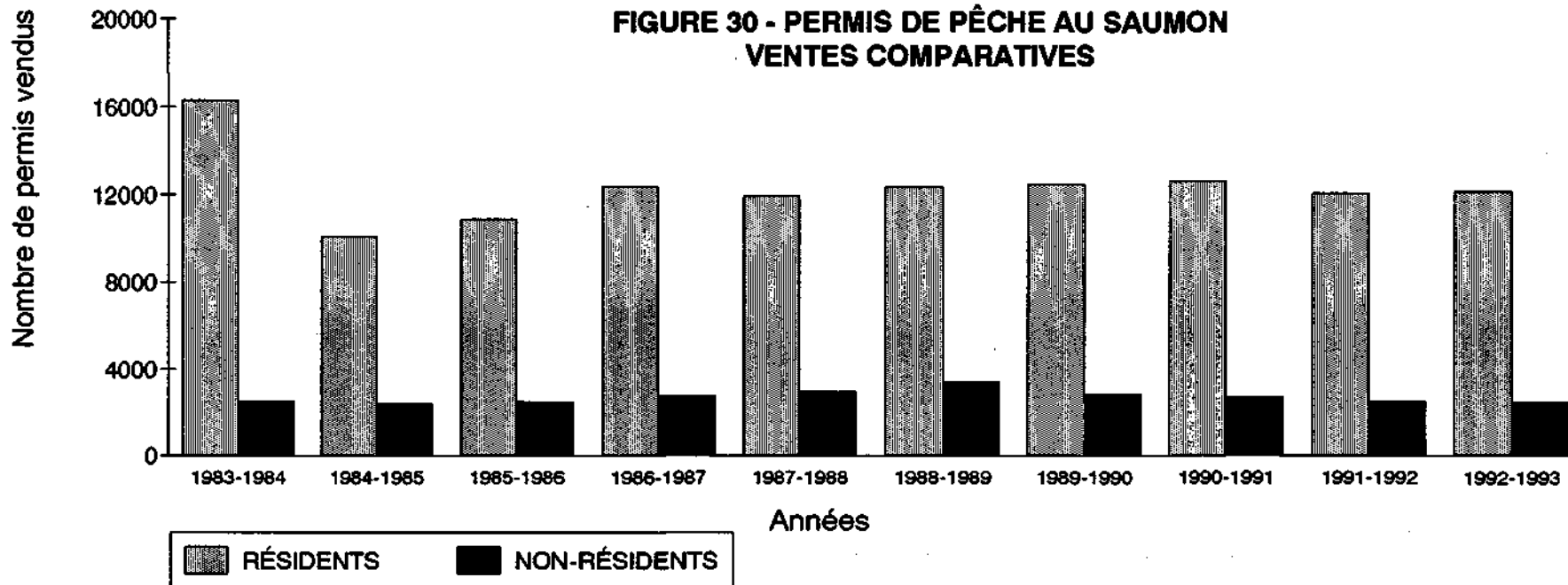
**FIGURE 29 - PERMIS DE PÊCHE AU SAUMON - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



ANNÉES	NB. VENTES	TARIF-\$
1983-1984	2500	25.50
1984-1985	2400	40.00
1985-1986	2471	40.00
1986-1987	2768	41.25
1987-1988	2950	42.50
1988-1989	3413	43.50
1989-1990	2848	45.50
1990-1991	2684	47.50
1991-1992	2501	57.75
1992-1993	2480	61.44

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Baisse de 4,0 % en 1984-1985
 - Augmentation continue 42,2 % jusqu'en 1988-1989
 - Baisse de 27,3 % depuis 1988-1989 dont 0,8 % en 1992-1993



ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1983-1984	16300	2500
1984-1985	10100	2400
1985-1986	10885	2471
1986-1987	12385	2768
1987-1988	11935	2950
1988-1989	12343	3413
1989-1990	12477	2848
1990-1991	12607	2684
1991-1992	12047	2501
1992-1993	12126	2480

FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS

- Baisse de 38,0 % de 1983-1984 à 1984-1985
- Hausse de 22,6 % de 1984-1985 à 1986-1987
- Baisse de 3,6 % en 1987-1988
- Ventes relativement stables depuis 1988-1989

NON-RÉSIDENTS

- Baisse de 4,0 % en 1984-1985
- Augmentation continue 42,2 % jusqu'en 1988-1989
- Baisse de 27,3 % depuis 1988-1989 dont 0,8 % en 1992-1993

La proportion des permis vendus aux non-résidents représente 20,5 % de ceux vendus aux résidents

ÉVOLUTION DES VENTES

PERMIS DE PIÉGEAGE

**TABLEAU 14 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PIÉGEAGE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS PAR CATÉGORIE (1983-1993) ***

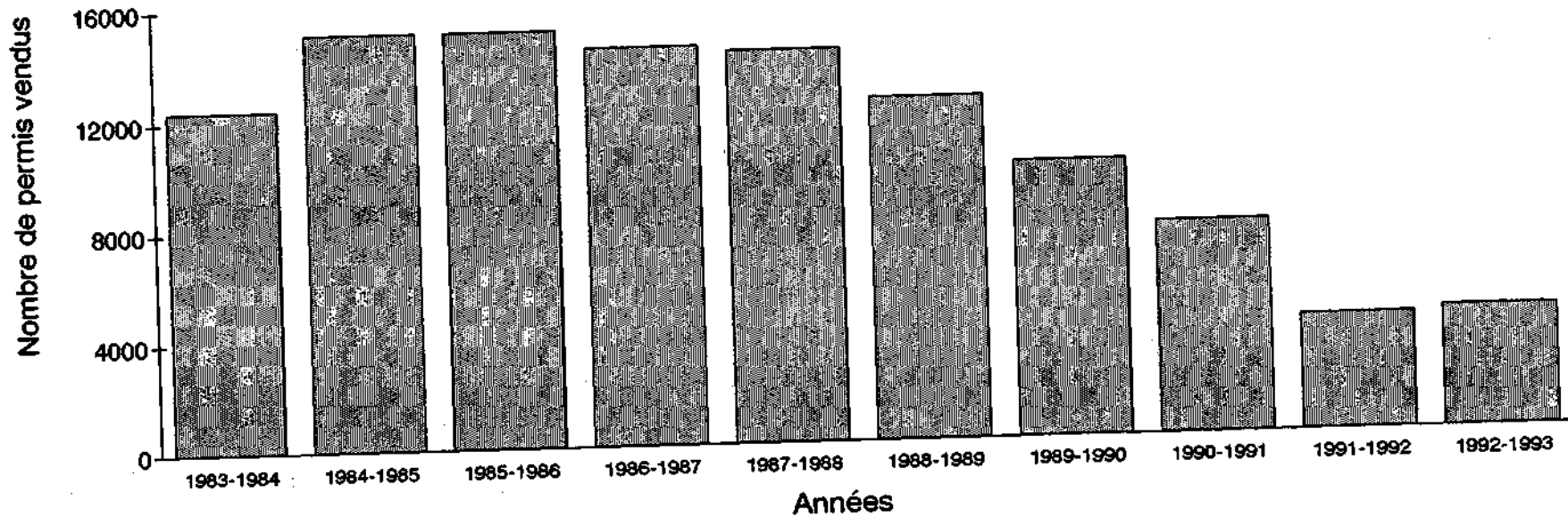
ANNÉES	RÉSIDENTS		NON-RÉSIDENTS		VENTES TOTALES
	NB.VENTES	\$	NB.VENTES	\$	
1983-1984	12 400	7,50	10	205,00	12 410
1984-1985	15 100	6,25	10	115,00	15 110
1985-1986	15 087	6,25	13	115,00	15 100
1986-1987	14 433	6,25	11	115,00	14 444
1987-1988	14 217	7,25	10	116,00	14 227
1988-1989	12 437	7,25	9	116,00	12 446
1989-1990	10 021	7,50	3	121,00	10 024
1990-1991	7 727	8,25	3	135,00	7 730
1991-1992	4 211	10,00	3	168,00	4 214
1992-1993	4 395	10,50	3	178,00	4 398

NOTE: Dans le cas du piégeage, les permis vendus aux piégeurs exerçant leur activité sur des territoires avec bail ne sont pas considérés

- À partir de 1987-1988, les tarifs incluent un montant de 1,00 \$ versé à la Fondation de la faune du Québec.

* En date du 1994-01-20

**FIGURE 31 - PERMIS DE PIÉGEAGE - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

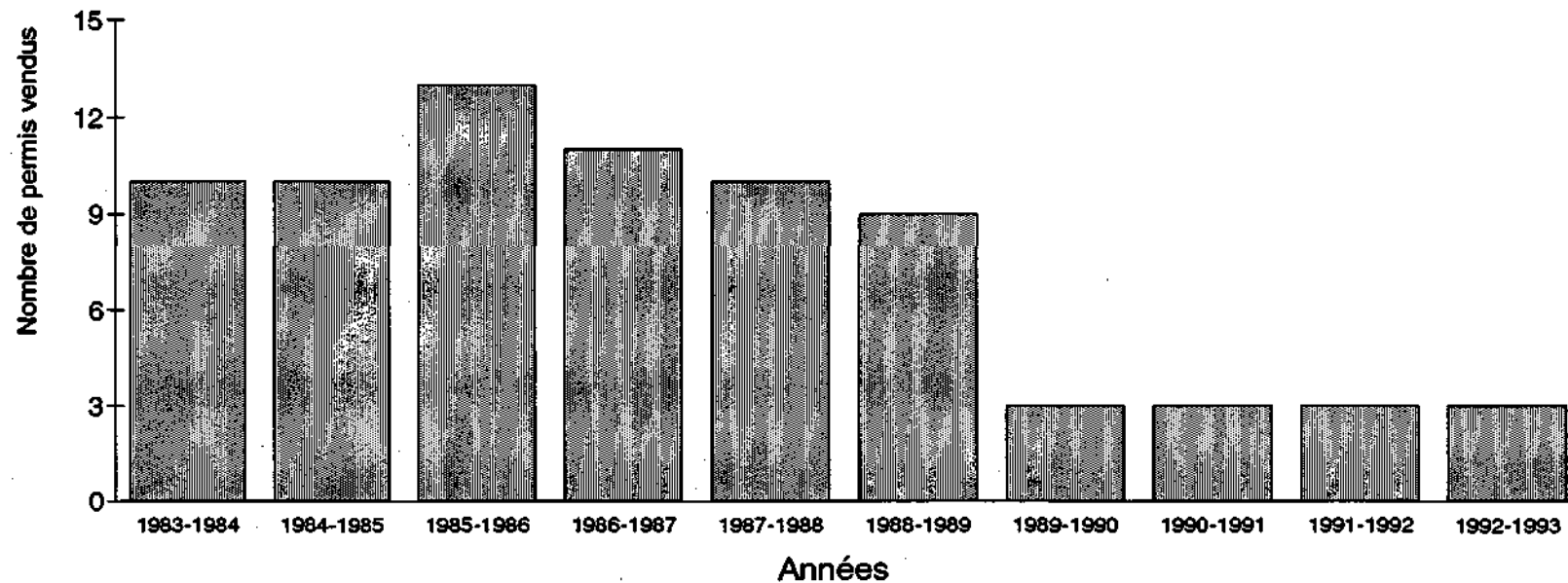


ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	12400	7.50
1984-1985	15100	6.25
1985-1986	15087	6.25
1986-1987	14433	6.25
1987-1988	14217	7.25
1988-1989	12437	7.25
1989-1990	10021	7.50
1990-1991	7727	8.25
1991-1992	4211	10.00
1992-1993	4395	10.50

FAITS SAILLANTS:

- VENTES**
- Hausse de 21,8 % de 1983-1984 à 1984-1985
 - Baisse continue jusqu'en 1991-1992 (72,1 %)
 - Hausse de 4,4 % en 1992-1993

**FIGURE 32- PERMIS DE PIÉGEAGE - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



ANNÉES	NB.VENTES	TARIF-\$
1983-1984	10	205.00
1984-1985	10	115.00
1985-1986	13	115.00
1986-1987	11	115.00
1987-1988	10	116.00
1988-1989	9	116.00
1989-1990	3	121.00
1990-1991	3	135.00
1991-1992	3	168.00
1992-1993	3	178.00

FAITS SAILLANTS:

VENTES - Les ventes de cette catégorie de permis demeurent très faibles



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement
et de la Faune
**Direction de la réglementation,
de la tarification et des permis**

SP: 2391-06-94

Document PDF numérisé à 300 DPI
Reconnaissance optique de caractères
Numériseur Kodak I260/I280
Adobe Acrobat 6.0
Le 21 décembre 2004
Micromatt Canada Ltée